



Pred 420 rokmi vydalo mesto zákonník, určujúci povinnosti mešťanom a „ostatným“

KEŽMAROK

Číslo: 9

Ročník: XVIII.

28. apríl 2010

dvojtyždenník

Cena 0,16 €

Poslanci mali mimoriadne rokovanie

V utorok 20. 4. 2010 sa uskutočnilo mimoriadne rokovanie mestského zastupiteľstva. Jedným z hlavných bodov bolo schválenie bezodplatných prevodov vlastníctva majetku štátu v správe ministerstva obrany do majetku mesta.

MsZ schvaľuje:

a) predloženie žiadosti o NFP v rámci výzvy ROP – 4.1a – 2010/01 za účelom realizácie projektu Revitalizácia centrálnej zóny mesta Kežmarok, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2008 – 2013;

b) zabezpečenie realizácie projektu mestom po schválení žiadosti o NFP;

c) financovanie projektu vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov 1 628 081,86 € t. j. vo výške 81 404,09 €;

d) predloženie žiadosti o NFP na realizáciu projektu Centrum

zhodnocovania biologicky rozložiteľného odpadu v meste Kežmarok;

e) výšku celkových výdavkov na projekt, t. j. 5 071 433,07 €, ktoré sú zároveň celkovými oprávnenými výdavkami na projekt;

f) výšku spolufinancovania projektu z vlastných zdrojov vo výške 253 571,65 €, čo tvorí 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt;

g) bezodplatný prevod vlastníctva majetku štátu v správe MO SR do majetku Mesta Kežmarok a to: Delostrelecké kasárne Kežmarok (pozemky), Stavby vrátane príslušenstva: veliteľská budova, vrátnica, budovy mužstva, kuchynsko – jedáľenský blok, učebné bloky, trenažér – učebne, garáž;

h) zvýšenie základného imania spoločnosti Spravbytherm o 2 977 908 eur, formou peňažného vkladu do základného imania spoločnosti.

(ph)



Na asfaltku k rybníku nie sú peniaze

Kežmarský rybník Zlatná je čoraz viac vyhľadávanou destináciou pre milovníkov prechádzok a prírody. Hoci sa na rybníku ľudia nekúpu – kúpanie je tam dokonca zakázané, sú jeho brehy obľúbeným miestom pre relax pri vode pre mladších i starších Kežmarčanov. O rybároch nehovoriac.

K rybníku „pri horárni“ vedie už roky využívaná cesta za sídliskom Sever, ktorá vedie okolo čističky odpadových vôd. Takzvaná lesná cesta je v suchom počasí prašná, po daždi blatistá. Hoci sú výtlky jej súčasťou, je to jediná cesta k rybníku a teda je aj najfrek-

(pokračovanie na 2. strane)

SIMPLY CLEVER

JAR SO ŠKODOU
OD 15. 4. DO 30. 4. 2010

Pripravte svoje vozidlo značky Škoda na novú motoristickú sezónu a objedajte ho na jarnú servisnú prehliadku. Nielenže dostane tú najlepšiu profesionálnu starostlivosť, ale v prípade nájdenia poruchy vám ponúkne opravu za prekvapivo výhodné ceny.

ŠkodaService®
ŠkodaOriginálne dielce®
ŠkodaOriginálne príslušenstvo®

www.skoda-auto.sk



PREKVAPUJÚCA
JARNÁ PONUKA

Váš autorizovaný servisný partner Škoda :

Autonova s.r.o., Priemyselný areál Východ 3406, 058 01 Poprad
Tel.: +421 – (0)52 – 7731 521, www.autonova.sk

Základná organizácia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov v spolupráci s Obvodným úradom Kežmarok a Mestským úradom v Kežmarku pozýva

na pietny akt kladenia vencov pri príležitosti 65. výročia ukončenia druhej svetovej vojny, ktorý sa uskutoční 7. mája 2010 o 10.30 na nádvorí kežmarského hradu

Kladenie vencov k pamätníku padlých vojakov na starom cintoríne sa bude konať o 10.00 hodine.

Na asfaltku k rybníku nie sú peniaze

(dokončenie z 1. strany)

ventovanejšia. S narastajúcimi chodcami, cyklistami i autami na tomto úseku sa však čoraz častejšie hovorí o stave vozovky. Okrem spomenutých výtlkov je však v určitých okamihoch aj nebezpečná. A to najmä vtedy, keď po jej povrchu prechádzajú nákladné autá s návesmi, plné dreva. Tie vozovku ničia najviac.

Kým donedávna sa na úprave vozovky pri čističke odpadových vôd podieľali aj záhradkári z neďalekej záhradkárskej osady Pri horárni, boj s veternými mlynmi, v tomto prípade s nákladnými autami, ktoré zväžajú z lesa drevo, dobrovoľní brigádnici vzdali. A tak z času na čas najhoršie úseky, pri ktorých si nejeden vodič zanedáva a po ktorých v lete prejde množstvo ľudí, zasypávajú raz aktivační pracovníci, raz rybári, raz lesníci. Vždy je to však málo v porovnaní s tým, čo dokáže jedna jazda kamióna s drevom.

Mesto Kežmarok však drží v rukách projekt, ktorý by mohol znamenať lepšiu budúcnosť v podobe skvalitnenia vozovky práve na spomínanom úseku.

Projekt zameraný na úpravu vozovky prechádzajúcej okolo čističky odpadových vôd až za rybník Zlatná je z roku 2008, pričom aktualizovaný bol v marci tohto roku. Jeho súčasťou je riešenie a úprava lesnej cesty na cyklotrasu v úseku 3 000 m, pričom do samotného projektu je zahrnuté územie o dĺžke 4670 metrov. Podľa slov Ing. Evy Kelbelovej z Mestského úradu v Kežmarku predstavujú náklady na úpravu tejto cesty 339 404 €. O ich získanie sa snaží mesto v spolupráci s Euroregiónom Tatry v rámci projektov cezhraničnej spolupráce s Poľskom. Z technického hľadiska by sa v prípade získania financií zabezpečili terénne úpravy vozovky vrátane nových krajníc a asfaltového koberca. V projekte sa počíta aj s premostením v dvoch úsekoch plánovanej cyklotrasy, ktorá by skvalitnila pohyb na úseku ako peším, tak i motorizovaným návštevníkom tejto lokality. Dovtedy bude mesto hľadať možnosti dočasnej provizórnej opravy kritického úseku cesty pre návštevníkov tejto prímestskej rekreačnej zóny.

T/F Adri Saturyová

Mesto Kežmarok

vyhlasuje v súlade s § 9a zákona č.138/1991 Zb. v platnom znení, obchodnú verejnú súťaž podľa ustanovení § 281 až § 288 Obchodného zákonníka na prenájom nebytových priestorov

Lekáreň na námestí v objekte Hlavné námestie č.23/58 v Kežmarku

Termín na predloženie súťažných návrhov do:
6. 5. 2010 do 12.00 hod.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky návrhy a ukončiť súťaž ako neúspešnú bez výberu návrhu, meniť uverejnené podmienky súťaže, alebo súťaž zrušiť. Súťažné podklady sú uvedené na internetovej stránke www.kezmarok.sk

Mesto Kežmarok

vyhlasuje v súlade s § 9a zákona č. 138/1991 Zb. v platnom znení, obchodnú verejnú súťaž podľa ustanovení § 281 až § 288 Obchodného zákonníka na prenájom nebytových priestorov **garáž v objekte na ul. gen. Štefánika č. 41 v Kežmarku.**

Termín na predloženie súťažných návrhov do:
6. 5. 2010 do 12.00 hod.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky návrhy a ukončiť súťaž ako neúspešnú bez výberu návrhu, meniť uverejnené podmienky súťaže, alebo súťaž zrušiť. Súťažné podklady sú uvedené na internetovej stránke www.kezmarok.sk

Mesto Kežmarok

vyhlasuje v súlade s § 9a zákona č.138/1991 Zb. v platnom znení, obchodnú verejnú súťaž podľa ustanovení § 281 až § 288 Obchodného zákonníka na predaj nehnuteľností **časti pozemkov KN-E 1108/1 a KN-C 668/3, k.ú. Kežmarok za účelom výstavby garážového domu.**

Termín na predloženie súťažných návrhov do:
6. 5. 2010 do 12.00 hod.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky návrhy a ukončiť súťaž ako neúspešnú bez výberu návrhu, meniť uverejnené podmienky súťaže, alebo súťaž zrušiť. Súťažné podklady sú uvedené na internetovej stránke www.kezmarok.sk

Mesto Kežmarok

vyhlasuje v súlade s § 9a zákona č. 138/1991 Zb. v platnom znení, obchodnú verejnú súťaž podľa ustanovení § 281 až § 288 Obchodného zákonníka **na prenájom verejných parkovísk v meste Kežmarok vo vlastníctve mesta Kežmarok**

Termín na predloženie súťažných návrhov do:
6. mája 2010 do 12.00 hod.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky návrhy a ukončiť súťaž ako neúspešnú bez výberu návrhu, meniť uverejnené podmienky súťaže, alebo súťaž zrušiť. Súťažné podklady sú uvedené na internetovej stránke www.kezmarok.sk

Mesto Kežmarok

vyhlasuje v súlade s § 9a zákona č. 138/1991 Zb. v platnom znení, obchodnú verejnú súťaž podľa ustanovení § 281 až § 288 Obchodného zákonníka na predaj nehnuteľností **domu na Hlavnom námestí 96/45 v Kežmarku na pozemku KN-C 373, ktorý bol vytvorený geometrickým plánom 9/2010 zlúčením parciel KN-C 373 a 374 (pôvodne objekt Hlavné námestie 96/45 na pozemku KN-C 373 a objekt Hlavné námestie 97/47 na pozemku KN-C 374) a pozemkov KN-C 373 o výmere 305 m², KN-C 375 o výmere 116 m² a KN-C 376/1 o výmere 285 m², k. ú. Kežmarok.**

Termín na predloženie súťažných návrhov:
do 6. 5. 2010 do 12.00 hod.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky návrhy a ukončiť súťaž ako neúspešnú bez výberu návrhu, meniť uverejnené podmienky súťaže, alebo súťaž zrušiť. Súťažné podklady sú uvedené na internetovej stránke www.kezmarok.sk

Problémy vyriešili ostnatým drôtom

Zrejme neúnosná situácia primäla jedného z obyvateľov na kežmarskom sídlisku Juh, bývajúceho na najnižšom podlaží k tomu, že priestor pod svojimi oknami ohraničil ostnatým drôtom. Zabralo – vandali prestali chodiť na svoje obľúbené miesto. No na radikálne riešenie mohli doplatiť tí neviní – deti hrajúce sa na sídlisku alebo nič netušiaci človek idúci pod okno napríklad po spadnutú bielizeň.

Vandalizmus – slovo, ktoré v sebe zahŕňa mnoho prívlastkov pre neprispôsobivých jedincov, ktorí svojim konaním strpčujú život ostatným. Sídliská, kde sa život stáva čoraz viac anonymným, sú v poslednej dobe jedným z miest, kde sa na vzrastajúci vandalizmus sťažujú nielen starší ľudia, ale i mladé rodiny. Najmä vo večerných hodinách, keď starší sledujú televíziu, alebo čítajú knihu a keď tí najmenší už dávno spia. Problematickými miestami zgrupovania mládeže, ktorá pod rúskom tmy holduje alkoholu alebo s hurónskym smiechom vykríkuje pod oknami, sú brány bytoviek. Najmä tie, ktoré majú murovaný prístrešok, pod ktorým sa dá schovať aj pred dažďom.

Neustále riešenie problému kričaním z okien na hlučnú mládež nezaberá. Svoj-

ské riešenie našli obyvatelia jednej z takto „postihnutých“ bytoviek. Na kritickom mieste pod oknami, pri svojej zadnej bráne ponáhal ktosi drôt. Po tomto riešení problému sa mládež prestala na uvedenom mieste stretávať. Účinný nápad, ktorý má však háčik – nielenže je porušením zákona, ale ohrozuje život a zdravie. Natahovaný drôt je totiž ostnatý a znemožňoval prístup na verejné priestranstvo, keďže ohraničoval aj verejnú zeleň, na ktorej sa nachádza i prašiak na koberce.

Tento ostnatý drôt totiž v šere nemuselo zbrať najmä dieťa a mohlo prísť v lepšom prípade ku škrancom a roztrhanému odevu, v horšom prípade si mohlo vypichnúť oko alebo sa porezať. Bytovka, ktorá takto vyriešila problém s vandalizmom,

sa nachádza na Košickej ulici a momentálne je bez domovníka. Zo susedného vchodu, kde tento problém vyriešili obyvatelia namontovaním kovovej mreže sme sa dozvedeli, že príčinou uzavretia priestoru pri zadnej bráne bola nielen mládež, ale aj bezdomovci a po nich nachádzané špinavé matrace a výkaly. „Bola tam špina, matrace, kadejaké veci sa tam páčili. Zgrupovala sa tam mládež, občas prespal i neja-

ký bezdomovec. Jeden zo susedov zhotovil túto mrežu a je pokoj. Uvažujeme však, že si vchodový výklenok zamurujeme tak, ako to urobili niektoré okolité vchody,“ prezradil nám jeden z obyvateľov susednej bytovky na Košickej ulici č. 4. Spomínaná ulica je totiž svojim umiestnením bytoviek do tvaru písmena „U“ vďaka miestom pre kadejaké excesy – zvlášť preto, že zadné brány sú mimo dohľadu mestských kamier, mimo cesty, po ktorej občas prejde auto mestskej či štátnej polície. **T/F -AdriSaturny-**



Kto nebýva na najnižšom poschodí, ťažko pochopí, čo musia prežívať tí, ktorí pod oknami po nociach huláka neraz podgurážená mládež. Ziaľ, riešenie problému natiahnutím ostnatého drôtu môže spôsobiť vážne problémy práve tým, ktorí sa v problematickom mieste ocitnú náhodou. Mestská polícia ostnatý drôt o dĺžke takmer 50 m odstránila.

Lesníci zaplnili námestie

Veľmi peknú, pre laickú verejnosť určenú akciu pripravili minulý týždeň na námestí v Kežmarku lesníci. Štvrtý ročník podujatia, ktoré sa konalo doteraz v susednom Poprade a ktoré nadväzuje na Deň Zeme (22. apríl) a koná sa symbolicky v apríli – mesiaci lesov, si nenechali ujsť najmä žiaci kežmarských základných škôl.

Tí zaplnili kežmarské námestie v rámci vyučovania spoločne so svojimi pedagógmi a ďalšou verejnosťou. Mnoho zaujímavých stánkov ponú-

kalo nielen poučné informácie o význame lesov, ale poznatky a zaujímavosti o našich lesoch sa odniesli najmenší na Lesníckych dňoch v Kežmar-

ku aj vďaka súťažiam a ďalším zábavným činnostiam. Nechýbali pre deti atraktívne chodúle, na ktorých si mohli pod dozorom lesníkov skúsiť chodiť, kreslenie, vyrážanie štítkov na peň stromu, pílenie dreva, ale i preparované zvieratá, či kynológovia, sokoliari a ďalší.

Na podujatí, ktorého sa zúčastnil štátny tajomník ministerstva životného prostredia SR Ing. Jaroslav Jaduš, predstavili svoje spoločnosti aj Ing. Peter Líška, riaditeľ Štátnych lesov TANAPu a Ing. Ján Jurica – generálny riaditeľ Vojenských lesov a majetku, š. p. Pliešovce. Zastúpenie mal aj Obvodný lesný úrad v Kežmarku, ktorý sa spolu s mestom Kežmarok do akcie zapojil a pridal sa tak do celoslovenskej akcie, ktorá sa koná ešte týždeň aj v Košiciach, Bratislave, Prešove a v Lesníckom skanzene Vydrovská dolina.

Bohatý, takmer celodenný

program na námestí zhodnotil za organizátorov ako vydarený aj Ing. Igor Stavný zo Štátnych lesov TANAPu: „Považujem to za najlepší zo všetkých ročníkov Lesníckych dní. Zaznamenali sme oveľa väčší záujem zo strany žiakov a učiteľov, ako sme očakávali. Napriek tomu, že už boli neskoré poobedňajšie hodiny (a piatok...), stále sa pri našich stánkoch tvorili hĺučky detí, ktoré sa chceli zapojiť do nami ponúkaných činností. Najobľúbenejšou z pohybových aktivít sa ukázali chodúle, z vedomostných zas poznávanie živočíchov podľa obrázkov a stôp. Pri jednotlivých zastaveniach deti dostali na pamiatku drobnosť – pohľadnicu alebo samolepku – okrem toho, že si odniesli vedomosť a zážitok.“

„Lesy sú piliermi nášho života,“ tak znelo motto, ktoré sa nieslo lesníckou akciou a pravdepodobne sa úspešne zapísalo aj do hlavičiek našich najmenších. Tí totiž bývajú do určitého veku najvdáčnejšími návštevníkmi našich lesov.

T: AdriSaturny, F: ph



Rekonštrukcia ulice Priekopa sa blíži ku koncu

Do konca mája 2010 je naplánovaná rekonštrukcia ulice Priekopa. Po rekonštrukcii samotnej ulice sa momentálne dodávateľ stavby, bratislavská firma STRABAG, s.r.o., venuje spojovacím uličkám, ktoré spájajú ulicu Priekopa s ulicou Trhovište. Už 29. apríla 2010 sa prenesie dopravné značenie zo spojovacej uličky pred futbalového štadióna na spojovaciu uličku pred okresným súdom.

Stavebné práce v tejto spojovacej uličke sú záverečnou etapou rekonštrukcie tejto ulice, ktorá sa začala v apríli 2009 a bude teda trvať 13 mesiacov. Pri nej sa okrem rekonštrukcie samotnej komunikácie uskutočnili ďalšie nevyhnutné práce, ktoré predĺžili termín dokončenia stavby. Išlo o polozenie telekomunikačných káblov, ďalej káblov verejného osvetlenia, káblvej televízie, ale i polozenie plynového potrubia, či úplná rekonštrukcia kanalizačných šácht. Okrem samotnej dopravnej komunikácie sa vy-

budoval na ulici nový chodník pre peších a pri Dome stretávania Karpatsko-ne-

meckého spolku sa zriadi i nové parkovisko.

Celková rekonštrukcia ulice Priekopa bude stáť do tristo tisíc eur, pričom samotná výstavba komunikácie 240 tisíc.

Čo sa týka samotného sprejazdnenia komunikácie, tak zatiaľ sa neuvažuje s tým, že by ulica bola preklasifikova-

vaná na jednosmernú ulicu, pretože daná komunikácia spĺňa normy na to, aby bola obojsmerná. Ak však skúsenosti pri novej situácii, keďže sa tam vybudoval nový chodník, ukážu opodstatnosť zmeny dopravnej situácie, môže sa táto situácia prehodnotiť a z tejto komunikácie urobiť v budúcnosti jednosmerku. **Pavol Humeník**



**Daruj krv,
zachrániš život**

**Dňa:
4. mája 2010
Čas:
13.30 – 17.00 hod.
Kde:
Základná škola
Huncovce**

Predpredaj v Kia

**MNÍŠKY 2 milionáry
– muzikál
4. jún 2010
o 18.00 hod.**

Drevený artikulárny kostol
Kežmarok

Predaj:

Kostol: 052/452 22 42
Kežmarská informačná
agentúra (Barónka)
052/ 449 21 35

Cena: 11 €; v deň: 13 €
**Objednávky môžete
zaslať:**

golkova@centrum.sk

Začínajú sa práce na novom supermarkete

Kto chodí pravidelne okolo hypermarketu TESCO, tak ten si určite všimol, že už od začiatku apríla sa v lokalite sídliska Juh, na voľnom priestranstve, medzi budovou obvodného oddelenia polície a areálu centra voľného času, začali robiť čiastočné povrchové úpravy. Takáto činnosť stavebných mechanizmov je vždy neklamným znakom toho, že onedlho sa tam začne s nejakou výstavbou.

Áno, od 6. apríla 2010 je právoplatné stavebné povolenie na výstavbu nového supermarketu, na výstavbu Kauflandu. Stavebná časť stavby v náklade 5,5 milióna eur by mala byť ukončená do konca roka 2010.

Mesto Kežmarok si tak rozšíri obchodnú kapacitu o ďalšie nákupné stredisko. V ňom by mali okrem samotného supermarketu najst si priestor i ďalšie obchodné jednotky. (ph)

**Kežmarská
informačná
agentúra (Kia)**

Hlavné
námestie 46
060 01 Kežmarok
052/449 21 35

info@kezmarok.sk
www.kezmarok.sk

Rozmiestnenie veľkoobjemových kontajnerov v 1. polroku 2010

30. apríl – 2. máj

Severná (pri bytovom dome 19)
Krvavé pole (pri potravinách)

7. – 9. máj

Pradiareň (pri garážach)
Bardejovská (koniec ulice)

14. – 16. máj

Priekopa (pri dome č. 39)
Pod traťou (železničná zastávka)

21. – 23. máj

Tatranská (pri dome č. 53)
Toporcerova (pri dome č. 29)

28. – 30. máj

Nová (preluka pri hostinci)

Nižná brána (plocha za garážami)

4. – 6. jún

Južná (parkovisko)

Lubická cesta (oproti pekárni)

11. – 13. jún

Petržalská (koniec ulice)
Kamenná baňa

(parkovisko pri cintoríne)

18. – 20. jún

gen. Štefánika (garáže)
K. Kuzmányho
(parkovisko pred číslom 13)

MsÚ

Tvorba webstránok

skweb.sk

**0907 / 970 405
www.skweb.sk**

nájdete nás v priestoroch
Kežmarskej informačnej agentúry (KIA)



DIVADELNÍCI ZABOJOVALI

Divadelný súbor Tote-tam-zo ZUŠ A. Cígera si dve prvé miesta na krajských prehliadkach v Levoči i Svidníku.

Krajská scénická žatva sa konala 12. – 13. apríla v Levoči. Súťažili amatérske divadelné súbory. Kategórie boli rôzne, napríklad: divadlo dospelých deťom, alternatívne divadlo, činohra, miniatúra.

V Levoči vystúpil DS Tote-tam s miniatúrou Mucha, v ktorej sa predviedol Vlado Mikolajčík. Krátka etuda

o tom, aká dokáže byť mucha dotieravá vyčarila úsmev na tvári divákovi i porotcom. Divadelný súbor si tak vybojoval prvé miesto v kategórii dospelý deťom a s tým spojený postup na celoslovenskú prehliadku divadiel, ktorá sa uskutoční v Rimavskej Sobotě.

Najmladší členovia súboru mali možnosť predviesť sa na prehliadke detských divadiel, ktorá sa tento rok konala 14. apríla vo Svidníku. Pod vede-

ním Emílie Šavelovej si mladí divadelníci pripravili rozprávku O Tátošíkovi. Inscenácia zaujala porotcov nielen svojim prevedením, ale i jednoduchosťou scény a skvelou hudbou, ktorú pod vedením Tatiany Pirníkovej zahral orfový zbor ZUŠ A. Cígera. Najmladší členovia DS Tote-tam vyhrali prvé miesto v kategórii detských divadiel a na celoslovenskej súťaži zabojujú v júni v Šali.

(zus)

Vyhrajte masáž pre seba alebo ako darček pre iného

Ak službu vypovedá auto, ideme s ním do opravy. Ak však známky opotrebovania a únavy preukazuje ľudské telo, častokrát skúsime, koľko ešte vydrží. Málokto však vie, že správnou starostlivosťou o telo sa dá niekedy predísť aj operácii. Nemusia to byť lieky, ktoré vás postavajú na nohy. Niekedy stačí masáž, aby vaše telo nadobudlo naspäť to, čo mu chýba – správne prekrvenie, zlepšenie výživy a svalovej činnosti, či rozrušenie zrastov v tkanivách.

Masáže sú rôzne, majú aj rôzne účinky a poznali a obľubovali ich naši predkovia už v stredoveku. Záznamy o masáži boli objavené v mnohých starovekých civilizáciách vrátane Ríma, Grécka, Indie, Japonska, Číny, Egypta a Mezopotámie. V čínskych rukopisoch z obdobia 2700 pred našim letopočtom sa odporúča každé ráno vykonať automasáž „proti nachladnutiu, na udržanie vládčnosti orgánov a ako prevenciu proti zdravotným ťažkostiam“. V súčasnosti existuje vyše sto rôznych druhov masáží vychádzajúcich z rôznych kultúrnych základov. Jednotlivé druhy masáží sa vzájomne prelínajú a mnoho techník má prívlastok originálu.

V masážnom salóne Sileo v Kežmarku sme sa zaujímal o to, kto vyhľadáva masáže častejšie a komu masáže prospievajú najviac. Podľa maséra Maroša Kellnera prichádza za masážou viac mužov ako žien. Pozitívne účinky masáže oce-



nia najmä tí, ktorí majú sedavé zamestnanie, alebo ľudia pracujúci fyzicky, u ktorých dochádza k rovnakému pohybu a teda aj k rovnakému svalovému zataženiu. Ľudia za počítačmi alebo profesionálni vodiči vyhľadávajú teda najčastejšie masáž krčnej chrbtice, robotníci na stavbách zas oceňujú masáž stuhnutých svalov.

„Niekedy sa masážou dá predísť aj operácii, napríklad pokiaľ ide o chrbticu. Ak niekomu lekár odporučí masáže a cvičenie, mal by to pacient vziať vážne. Cvičenie popri masážach je tiež dôležité,“ hovorí z praxe M. Kellner, ktorý začínal ako masér v zdravotníckom zariadení práve pod vedením lekára.

Dnes sa človek stretáva s rôznymi masážami. Ich základná technika je v podstate rovnaká, rozdiel je však v hmatoch. Bežná masáž tela by sa nemala robiť viac ako 2 x do týždňa, individuálna

cielená masáž – aby zabrala, mala by sa zopakovať osem až desať krát, pričom stále platí odporúčanie cvičiť.

Ak patríte medzi tých, ktorí masáže obľubujú, alebo ešte len zvažujete vložiť sa do masérskych rúk, pretože vaše telo potrebuje relaxovať a uvoľniť svalstvo, skúste sa zapojiť do našej súťaže o darčekovú poukážku v hodnote 20 €, ktorú venoval masážny salón SILEO. Stačí, ak vystrihnete tri kupóny z novín Kežmarok, ktoré nájdete v tomto a ďalších dvoch nasledujúcich vydaniach Kežmarku, nalepíte ich na lístok so svojim menom a adresou a budete zaradení do žrebovania o spomínanú poukážku do masážneho salóna SILEO. **-AdriSatyry-**



STĹPČEK

V Poprade si lámú hlavy s havranmi. Na boj proti čiernym operencom, ktorí svojimi výkalmi znepriemňujú život ľuďom, vytiahli staré dobré „gumišlajdre“. Údajne vyškolení (tuším aktívni) pracovníci s nimi strieľajú do vtákov, aby ich odplašili. A to mesto nedávno vynovilo a zastrešilo park pri vlakovkej stanici práve kvôli tomuto lietajúcejmu, zákonom chránenému druhu. Človek by si potukal po čele, ale diskutujúca verejnosť po skúsenostiach, kedy ich vtáky „označovali“, má aj radikálnejšie riešenia...

Takmer všetky správy si čítam na internete. Majú totiž jednu výhodu oproti tlačovým alebo v rádiu či v teletexte zverejneným správam – pod správou na internete sú väčšinou diskusie čitateľov, ktorí sa zapoja do debaty k zverejnenej téme. A tak som si nedávno prečítala aj horlivú diskusiu k informácii o tom, že v Trnave mestské zastupiteľstvo schválilo pokutu vo výške 33 € za to, ak niekto neodpracuje na verejnom priestranstve po svojom psovi to, čo sa pozberať dá. Podľa hovorca tamojšej radnice budú mestskí policajti vykonávať kontroly zamerané práve na problém psích exkrementov aj v civilite. V následnej diskusii pod oficiálnou správou začali svoje za a proti písať tí, ktorí psa na sídlisku chovajú a tí, ktorí majú zo psích exkrementov na sídliskách „nervy“. Ktosi v závere krásne zhremlil, že doba je dnes naozaj pomýšľaná. Psov obliekame do tričiek a teplákových súprav a deti na piesku zotvárame kvôli psom do ohrádok (poznámka – v niektorých mestách, ako aj v Poprade sú niektoré detské ihriská oplotené, aby najmä pieskoviská neznečistili zvieratá, neraz voľne sa pohybujuce).

Ja som už voči psím výkalom na chodníkoch a v trávě pri bytovke imúnna. Vadia mi, ale riešiť ich nebudem. Na to sú tu iní. Svojich pár centimetrov štvorcových pri bytovke venujem bodaj komu a svoje dieťa ak chcem, aby sa hralo na trávě, beriem na záhradku mimo sídliska – hoci aj tam je len otázkou času, kým sa pozemky, aj kvôli tomuto problému, oplotia.

Stále okolo nás čosi pribúda, čosi sa stavia. Neuvedomujeme si, ako pomaly prichádzame o posledných pár zelených miest v mestách. A aj keď ich máme, tak si ich namiesto zveladenia, necháme „dohnojiť“.

-Adri-

Deň narcisov a životný štýl

16. apríl – Deň narcisov môže byť aj motiváciou prehodnotiť svoj životný štýl. Rakovina je choroba, ktorá sa dnes týka každého človeka. Každoročne stúpa výskyt určitých druhov rakoviny, ktoré pred 50-timi rokmi boli ešte zriedkavé. Krajiny strednej Európy sú na popredných miestach vo výskyte tohto ochorenia, podobne ako vysoko rozvinuté krajiny Západu.

Keď sa hrozba stane skutočnosťou, po prekonaní šoku a bezradnosti pacient i jeho príbuzní naliehavo pocítia potrebu získať odpovede na mnohé otázky, najmä informácie o možnostiach, priebehu i perspektíve liečby a o nevyhnutných zmenách v spôsobe života, vrátane výživy.

Tieto informácie poskytujú webová stránka **Ligy proti rakovine**: www.lpr.sk.

Možno si z nej aj stiahnuť mnohé dokumenty, od letákov po publikácie s desiatkami strán – napr. dobrý prehľad poskytujú Onkologická výchova pre stredné školy z r. 2008.

Cenné poznatky možno získať na podstránke „Užitočné informácie a rady“. Je tu umiestnená aj internetová **poradňa** (<http://www.lpr.sk/poradna>).

Linka pomoci Ligy proti rakovine SR je k dispozícii od pondelka do piatka v čase od 9.00 – 13.00 a od 14.00 – 16.00 na telefónnom čísle 02/52 96 51 48.

Liga proti rakovine odporúča odpovede na otázku „Ako sa stravovať?“ hľadať v knihe autorov R. Béliveau, D. Gingras: **Výživa ako zbraň proti rakovine**, Balneotherma 2008, s podtitulom Potraviny, ktoré pomáhajú

jú v prevencii a liečbe nádorov. Kniha na základe súčasných vedeckých poznatkov prináša ľahko realizovateľný návod ako v oblasti výživy predchádzať vzniku rakoviny a tiež ako zabrániť jej znovuoobjaveniu sa po liečbe. Je napísaná zrozumiteľnou formou a môže byť prospešná všetkým, ktorí chcú rakovine predchádzať, alebo s ňou bojovať.

Jej pokračovaním je kniha R. Béliveau: **Varíme z potravín, ktoré zdolávajú rakovinu**, Balneotherma 2009. Rozširuje poznatky o význame výživy v prevencii vývoja rakoviny. Cenným doplnkom sú konkrétne recepty na jedlá z potravín, obsahujúcich účinné látky, ktoré pri pravidelnej konzumácii chránia ľudský organizmus pred rakovinou.

Kontakty na rôzne patientske organizácie a informácie týkajúce sa rôznych onkologických diagnóz môžeme nájsť aj na týchto webových stránkach:

www.tvojanadej.sk, <http://www.tvojanovanadej.sk/>, www.onkopacient.sk, www.npop.sk, www.vedietviac.sk, www.rakovinapluc.sk, www.herklub.sk, www.europacoln.sk.

Štefan Kuric

Odporúčania na prevenciu rakoviny podľa World Cancer Research Fund

▲ Používajte predovšetkým rastlinné potraviny s bohatým podielom rôznych druhov ovocia a zeleniny, strukovín a obilnín minimálne rafinovaných.

▲ Dosiahnite a udržiavajte si **optimálnu hmotnosť**. Urobte všetko pre to, aby ste počas dospelosti nepribrali viac ako 5 kg.

▲ Ak máte sedavé zamestnanie, venujte hodinu denne rýchlej chôdzi alebo podobnej aktivite a aspoň jednu hodinu týždenne cvičte veľmi intenzívne.

▲ Každý deň si dajte za cieľ zjesť aspoň 600 g ovocia a zeleniny.

▲ 600 – 800 g obilnín, struko-

vín a výrobkov z nich – minimálne priemyselne spracovaných – je optimálna denná dávka.

▲ Pitie alkoholu sa neodporúča. Ak alkohol pijete, obmedzte jeho príjem na maximálne 0,5 l piva alebo 200 ml vína za deň (muži) a polovičnú dávku (ženy).

▲ Ak konzumujete červené mäso, obmedzte jeho príjem na maximálne 80 g denne. Uprednostnite radšej ryby, hydinu a mäso z voľne žijúcich zvierat.

▲ Obmedzte príjem živočíšnych potravín s veľkým obsahom tuku. Používajte prednostne rastlinné oleje v primeranom množstve.



Klasická masáž
Myofasciálne techniky
Mäkké techniky - uvoľňovanie krčnej chrbtice
Tuina - tlaková čínska masáž
Terapia infra lampou

MUDr. Alexandra 58, Kežmarok (v budove pobočky Allianz)

tel.: 0908 320 125 www.sileo.webnode.sk

Aj ženské srdcia sú zraniteľné

Byť ženou sa opláti. Napríklad aj kvôli srdcu. Lekári zistili, že ženské srdcia sú zdravšie ako mužské. Po päťdesiatke sa však situácia mení a v počte infarktov dobiehame mužov. Dôvod na radosť to veru nie je. Čo môžete urobiť pre svoje srdce, aby zostalo zdravé? Naše srdcia sú v porovnaní s mužskými vo výhode najmä preto, že majú vynikajúcich bodyguardov – pred nebezpečenstvom ich chránia ženské pohlavné hormóny estrogény. Váš partner teda nemá dôvod na žiarlivosť, do estrogénových bodyguardov sa určite nezamilujete. Ale zvidieť vám môže, pretože práca týchto chlapíkov je na nezaplatenie – pomáhajú udržiavať cievy v dobrom stave. K našim službám však nie sú k dispozícii navždy. Po menopauze začína množstvo estrogénov ra-

pidne klesať. Aj preto sa okolo päťdesiatky výskyt infarktu u oboch pohlaví vyrovnáva, dokonca býva priebeh kardiovaskulárnych ochorení u príslušníčok ženského pokolenia nepriaznivejší než u mužov. Štatistiky ukazujú, že problémy so srdcom a cievami sú najčastejšou príčinou úmrtí nielen u mužov, ale i u žien. Estrogénová ochrana nie je všemohúca. O to, aby naše srdiečka ťkli čo najdlhšie, sa musíme pričať aj samy. K najzávažnejším rizikovým faktorom, ktorým je potrebné venovať pozornosť, patria: stravovanie, zvýšený cholesterol, obezita, alkohol, fajčenie, vysoký krvný tlak, cukrovka, stres a nedostatok pohybu.

V období od 1. – 31. mája 2010 sa koná súťaž **Prestaň a Vyhraj** a je určená pre fajčiarov s cieľom pokúsiť sa prestať fajčiť a urobiť tak niečo pre zdravie vlastné i svojej rodiny. Číslo neklamú, cigareta je dokazateľne vysoko rizikový faktor predovšetkým srdcovocievnych a nádorových ochorení. Pravidlá a prihlášky do súťaže nájdete na webovej stránke **ÚVZ SR a na RÚVZ so sídlom v Poprade, Zdravotnícka 3**.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Poprade poskytuje poradenské služby v Poradni zdravia a v nadstavbových poradniach. Poradňa zdravia je zameraná na prevenciu srdcovocievnych ochorení. Na bezplatné vyšetrenie je možné dopredu objednať sa na tel. číslo 052/7125 829, 7125 624.

**Podpora zdravia,
RÚVZ Poprad**

WCRF

Kežmarčanka v „Zlatom pásme“

V Banskej Bystrici sa 16. a 17. apríla 2010 uskutočnilo finálové kolo 43. festivalu umeleckého prednesu poézie a prózy žien – Vansovej Lomnička, ktoré každoročne organizuje na počesť spisovateľky Terézie Vansovej Únia žien Slovenska.

Veľmi pekný úspech v tomto ročníku dosiahla Kežmarčanka Anna Beľková, ktorá po víťazstvách v okresnom (10. 3.)

i krajskom kole (27. 3.) si vybojovala postup na toto finálové kolo v Banskej Bystrici. Tu súťažila s prózou Boženy Slančíkovej – Timravy Skon Paľa Ročku zo zbierky Hrdinovia.

Svojim vystúpením, keď reprezentovala mesto, okres aj kraj, získala za umelecký prednes v kategórii próza, vysoké umiestnenie so zaradením do Zlatého pásma, pričom v tejto kategórii v rámci

Slovenska boli ocenené iba tri súťažiaci.

Blahoželáme jej k vysokému umiestneniu a prajeme jej do budúcnosti veľa ďalších úspechov, aby krásnou líbostnou slovenčinou tešila svojimi vystúpeniami všetkých milovníkov umeleckého slova.

Antónia Šilonová,
Únia žien Slovenska
– obvodná organizácia

Napísali
ste nám



Plavecký výcvik

Od našich starších spolužiakov sme vedeli, že každoročne sa žiaci 3. ročníka zúčastňujú plaveckého výcviku. A tak, od septembra, keď sa aj z nás stali tretiaci, sme túžobne očakávali, kedy pôjdeme plávať.

Dočkali sme sa. Bolo nás veľa, preto nás rozdelili do dvoch turnusov. Prvý turnus začal v polovici marca a druhý pred Veľkou nocou. Pod vedením mladého sympatickeho plavčíka sme sa pomaly osmelili a prestali sa báť vody. Naučili sme sa plávať tromi plaveckými štýlmi – kraul, znak a prsia.

Niektorým sa plávanie darilo lepšie, iným zasa menej. Ale dôležité je, že už nemáme strach a vieme ako na to. Plavecké hodiny nám dali poriadne zabráť. Domov sme prichádzali unavení, no napriek tomu sme sa tešili na ďalší deň. Najviac sa nám páčilo, že nám plavčík nahádzal do vody hokejové puky. Aspoň na chvíľu sme sa premenili na lovcov morských pokladov.

To bola zábava! Posledný deň nás čakali plavecké skúšky. Všetci sme sa snažili prekonať samých seba a ukázať, čo sme sa naučili. Naše úspechy boli ocenené plaveckým vysvedčením. Bude nám pripomínať 10 jedinečných dní plných pekných „vodných“ zážitkov.

Za to všetko sa chceme poďakovať našim rodičom, skúsenému plavčíkovi Jarkovi Božoňovi, ujovi šoférovi a tiež školám ZŠ Lubica a ZŠ Hradné námestie v Kežmarku, vďaka ktorým sme mohli náš plavecký výcvik absolvovať.

Ďakujeme.

Žiaci 3. A a 3. B
zo ZŠ Hradné námestie
v Kežmarku

P.S. ... už nikto nemôže povedať, že plávame ako „seke-
ra bez poríska“.

Blížia sa jazdecké preteky

V nedeľu 9. mája 2010 sa vedľa hypermarketu TESCO uskutočnia jazdecké preteky – Ceny primátora mesta Kežmarok. Všetkých fanúšikov jazdeckého športu a jarnej májovej nálady srdečne pozývame. (red.)

Pozvánka na výstavu

V týchto dňoch sa koná výstava výtvarných prác žiakov kežmarských základných škôl, ktorú organizuje Denný detský stacionár „Korytnačka“ v spolupráci so Špeciálnou základnou školou na tému Kamarát iný ako ja.

Výtvarné práce si obyvatelia mesta môžu pozrieť v priestoroch ÚPSVaR, na ulici Dr. Alexandra 61 v Kežmarku od 19. do 30. apríla 2010.

KLUB ZDRAVIA

v Kežmarku Vás pozýva na
vzdelávací program
zameraný na prevenciu
civilizačných ochorení
a zdravý životný štýl
New Start

**Prednášky – diskusie
– ochutnávky – recepty
– video ukážky – minikurz
varenia**

AKO CHUTÍ ZDRAVIE

Miesto a čas stretávania:

MŠ Severná ul. č. 5
– vždy o 17.00 hod.
3. 5. 2010

**PREČO CHCIEŤ
BYŤ ZDRAVÝ?**

Bc. Katarína Kernová
– koordinátor Klubov
zdravia na Slovensku
Kontakt: 0904-39 58 92
Vstup voľný!

Slovenský zväz zdravotne postihnutých
Vás pozýva na

recesiu? nostalgiu? spomienku?

Májová veselica

30.4.2010 19.00 h.

súkromný domov mládeže Galbriarska

VEČERA, HUDBA, BUFET, DOBRÁ ZÁBAVA

vstupné 10€, predaj vstupeniek záložňa Mix - Max, oproti Slsp, č. t. 052/4523965

Výberové konanie

**Základná škola Hradné námestie 38 v Kežmarku vyhlasuje
výberové konanie na obsadenie miesta učiteľa/učiteľky
1. stupňa ZŠ na plný úväzok. Termín nástupu 2. 9. 2010.**

Podmienky: vysokoškolské vzdelanie II. stupňa, zameranie učiteľstvo pre 1. st. ZŠ, práca s PC, Word, Excel, PowerPoint, flexibilita, ovládanie základov cudzieho jazyka (Nj, Aj, Rj, Fj), prax vítaná.

Prihlášky a štruktúrovaný životopis môžete zasielať mailom alebo poštou na adresu školy do konca mája 2010. O ďalšom postupe a termíne výberového konania Vás budeme včas informovať.

Adresa školy: Základná škola, Hradné námestie 38, 060 01 Kežmarok. E-mail: riaditel@zshradnekk.edu.sk, tel. 052/452 39 83.

Výberové konanie

**Základná škola Hradné námestie 38 v Kežmarku vyhlasuje
výberové konanie na obsadenie miesta asistenta učiteľa.
Termín nástupu 2. 9. 2010.**

Podmienky: vysokoškolské vzdelanie I. stupňa so zameraním na výchovu a vzdelanie, práca s PC, Word, Excel, PowerPoint, flexibilita, zameranie na špeciálnu pedagogiku vítané

Prihlášky a štruktúrovaný životopis môžete zasielať mailom alebo poštou na adresu školy do konca mája 2010. O ďalšom postupe a termíne výberového konania Vás budeme včas informovať.

Adresa školy: Základná škola, Hradné námestie 38, 060 01 Kežmarok. E-mail: riaditel@zshradnekk.edu.sk, tel. 052/452 39 83.



**OKIENKO
DO KULTÚRY**

**MESTSKÉ KULTÚRNE
STREDISKO PRIPRAVUJE**

4. 5. 2010 (utorok) o 8.00 h
**SVETOVÁ LITERATÚRA
OD ANTIKY PO
REALIZMUS**

výchovný program
v MsKS Kežmarok

**5. 5. 2010 (streda)
o 8.30 a 10.00 h**
**V ZDRAVOM TELE
ZDRAVÝ DUCH**

zábavný program
v MsKS Kežmarok

6. 5. 2010 (štvrtok) o 19.00 h
ZHASNĚTE LAMPIONY

česko-slovenská ľúbostná
komédia
Tatiana VILHELMOVÁ (ČR)
Marián MIEZGA (SR)
v MsKS Kežmarok

8. 5. 2010 (sobota) o 18.00 h
**XXXV. Kežmarská
hudobná jar
BELLA MUSICA**

Agnesa Vrábľová – soprán
Karol Kurtulík – barytón
Martin Záhora – flauta
Lukáš Šimonov – tenor
Mgr. Art. Darina Turňová
– klavír
v Paulínskom kostole

VÝSTAVY

**Výstavná sieň BARÓNKA,
Hlavné námestie 46**
**Výtvarné práce jubilatov
Klubu kežmarských
výtvarníkov
do 11. 5. 2010**



V minulosti si dievčatá začínali chystať výbavu približne vo veku štrnásť rokov. Tvorili ju neraz textilné obrúsky, obliečky a ručníky z látok, ktoré si nevesty samé utkali. Súčasťou výbavy barónky Eleonóry Badányiovej boli obliečky, na ktoré si vyšila svoje monogramy.

**Mestské kultúrne stredisko Kežmarok
požýva na divadelné predstavenie**

ZHASNĚTE LAMPIÓNY

Česko-slovenská ľúbostná komédia o túžbe a klamaní,
dňa 6. mája 2010 (štvrtok) o 19.00 hod.

v Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok, Starý trh 46.
Vstupné: v predpredaji 5,50 € v deň predstavenia 7 €.

Skvelé predstavenie s hereckým koncertom **Tatiany Vilhelmovej** a **Mariána Miezgu**. Preklad vznikol priamo na telo týchto popredných hercov. Každý hrá vo svojom rodnom jazyku a vzniká tým pôsobivá hra slov a temperamentov. Obaja herci podávajú skvelé výkony s obdivuhodnou ľahkosťou a šarmom. Hra je súčasťou repertoáru Pražských Divadiel a Divadla v podpalubí v Bratislave.

TATIANA VILHELMOVÁ

V súčasnosti najobsadzovanejšia česká divadelná a filmová herečka. Jej domovskou scénou je Dejvické divadlo v Prahe. Niekoľkokrát bola nominovaná

na rôzne ocenenia – 7-krát Český lev, Cena Thálie, Cena Alfréda Radona, Neviditeľný herec. Siedma nominácia na Českého leva za hlavný ženský herecký výkon vo filme ŠTESTÍ bola korunovaná víťazstvom. Ocenenia sa dočkala aj na zahraničných festivaloch – Monte Carlo za snímku Spoločníčky. V 35 filmoch hrala hlavné alebo vedľajšie postavy.

MARIÁN MIEZGA

Je známy herec Bratislavského divadla ASTORKA. Z filmovej kariéry môžeme spomenúť Rozhovor s nepriateľom, Ako som prežil, Keby bolo keby. V súčasnosti pôsobí v televíznom zábavnom programe PARTIČKA.

Rimanky nosili červený závoj

Hodnotnú a zaujímavú výstavu môžu v týchto dňoch zhladiť návštevníci Múzea Kežmarok. Vo výstavách priestoroch na ulici dr. Alexandra 11 je v týchto dňoch inštalovaná výstava pod názvom Svadba. Obsahovo je zameraná nielen na oblečenie, ale i svadobné dary, oznámenia, či dobové svadobné fotografie.

Tí, ktorých svadba ešte len čaká, sa môžu na výstave dozvedieť mnoho zo svadobných

obradových zvykov i to, prečo sa nosí obrúčka zvyčajne na ľavom prsteníku, aký význam mali snubné prstene, ale aj to, že nevesty si klasické biele šaty obliekajú približne od roku 1840, kedy sa prvý raz v biele vydávala známa osobnosť – anglická kráľovná Viktória.

Samotných Kežmarčanov určite zaujmú svadobné dary kežmarskej barónky Eleonóry Badányiovej, medzi ktorými sa nachádza napríklad porcelánová obedová súprava so zobrazenými erbami ženícha a nevesty.

Nemenej zaujímavé sú ukážky z výbavy neviest a svadobné truhlice.

Zaujímavosti sa dozvedia návštevníci aj zo sprievodných textov. Napríklad aj to, že nevesty v Grécku nosievali závoje žltej farby, Rimanky si pri svadobnom obraze zahabili celú postavu do červeného závoja a diamant v snubnom prsteni má svoje korene v Taliansku, pričom symbolizuje trvalosť lásky. Výstava Svadba je sprístupnená do 14. júna a určite v nej nájdú inšpirácie mnohé budúce nevesty, či ženíši.

T/F Adri Saturovová

CVČ Kežmarok a Mesto Kežmarok Vás pozývajú na kultúrne podujatie

DEŇ MATIEK

**10. mája 2010 (pondelok)
o 16.00 hod.**

v Mestskom kultúrnom
stredisku Starý trh 46,
Kežmarok

Program:

► Príhovor primátora mesta, vystúpenie detí materských škôl, členov krúžkov CVČ v Kežmarku a žiakov ZUŠ Dr. Fischera.

► Ako hosť vystúpi protagonista TV programu „Kaviareň Slávia“ – spevák Peter Stašák

► Všetkým prítomným matkám a ženám venujú deti z CVČ krásny upomienkový darček.

Vstup voľný!



**1. – 2. mája – sobota, ne-
deľa o 17.00 a 19.00 h**

**ALICA V KRAJINE ZÁ-
ZRAKOV (2010)**

Americký dobrodružný, ro-
dinný, fantasy film. Nové spraco-
vanie knihy Lewisa Carrola.
Slovenské znenie, 103 min.
Vstupné: 2,20 EUR.

**4. – 5. mája – utorok, stre-
da o 19.00 h.**

LIETAM V TOM (2009)

Americká komédia.
Titulky, 109 min. Vstupné:
2,20 EUR.

6. mája – štvrtok o 19.00 h
DOKONALÝ ÚNIK

(2009)
Americký film. Thriller.
Titulky, 98 min. Vstupné:
2,00 EUR.

**7. – 9. mája – piatok, sobo-
ta, neďela o 19.00 h.**

LÉGIA (2009)

Americký sci-fi film. V su-
per akčnom thrilleri Légia, sa
zo všedného bistra pri ceste
stáva bojisko pre vojnu o pre-
žitie ľudskej rasy.

Titulky, 96 min.

**11. – 12. mája – utorok,
streda o 19.00 h.**

NA HRANE TEMNOTY
(2009)

Americký film. Thriller.
Titulky, 108 min. Vstupné:
2,00 EUR.

Kežmarčania v „najbystrejšom úde Slovenska“

Takto nazval Gemer a jeho duchovné centrum Revúcu svojho času štúrovec Ľudovít Kubáni.

V rámci projektu „Po stopách Martina Kukučína“ navštívili pod vedením učiteliek Mgr. E. Srokovej a Ing. A. Dominikovej 17. 4. 2010 Revúcu študenti SUŠ Kežmarok. Chceli bližšie poznať študentské prostredie Martina Kukučína, aby sa mohli inšpirovať pre umeleckú tvorbu v tejto téme. Výsledky svojej práce budú prezentovať celý jubilejný rok pri celonárodných oslavách narodenia Kukučína doma a v zahraničí.

Najpríťažlivejším objektom bolo Prvé slovenské gymnázium, kde študoval Martin Kukučín už od svojich 11 rokov. Svoje študijné zážitky z Revúcej neskôr farbisto stvárnil v pútavých poviedkach. Dnes je to utešená literárna expozícia pre mládež a dospelých.

Zochovci a spolužiaci Kukučína v Revúcej

Vynikajúcim učiteľom matematiky, fyziky a telocviku na revúckom gymnáziu bol Ivan Branislav Zoch, syn Ctiboha Zocha, štúrovca, ev. kňaza a bývalého kežmarského študenta. Zochovci žili v Kukučínovom oravskom rodisku Jasenová. Počas celého života mal k nim Kukučín blízky vzťah. Dokonca o Ctibohovi Zochovi napísal ku sklonku svojho života životopisný román Bohumil Valizlosť Zábor.

Ivan Branislav Zoch bol dušou revúckeho gymnázia.

Stal sa priekopníkom vyučovania telesnej výchovy, ale aj slovenského divadelníctva. Počas každého roka existencie revúckeho gymnázia navštívil so svojimi študentmi aj 3 divadelné hry s ktorými vystupovali po celom Slovensku, aby výťažok z predstavení mohol ísť na výstavbu novej budovy Prvého slovenského gymnázia. Dnes je v tejto budove Prvé literárne gymnázium na Slovensku. Na priečelí tejto budovy je pamätná tabuľa venovaná Martinovi Kukučínovi.

Kukučína si vedia uctiť v Revúcej. Veď ďalšie gymnázium v Revúcej nesie jeho meno.

Ivan Branislav Zoch mal podobný osud ako Kukučín. Po násilnom uzavretí gymnázia sa presťahoval do Chorvátska, kde bol profesorom a riaditeľom gymnázií v Osijeku, Sarajeve a v Petrinji. Neskôr sa stal dokonca aj

tvorcom chorvátskej encyklopédie. Jeho mladší bratia Cyril a Pavol boli tiež revúcki študenti a priatelia Kukučína. Ďalší známi spolužiaci sú uvedení na výstave o Kukučínovi v chodbe SOŠ v Kežmarku. Je celoročne sprístupnená kežmarskej verejnosti.

Kukučínovým spolužiakom bol aj Jur Janoška, neskôr budúci predseda Matice slovenskej. Svoje gymnaziálne štúdiá si dokončil v Kežmarku ako spolužiak Bélu Alexandra, priekopníka röntgenológie v Uhorsku. Ku Kukučínovi ho viazal v Jasenovej nielen pracovný, ale aj celoživotný blízky priateľský vzťah. Možno aj na jeho radu vtedajší jasenovský učiteľ Martin Kukučín, vlastným menom Matej Bencúr externe študoval v r. 1881 – 1884 v Kežmarku.

Šperkownica Dušana Dubovského a spolupráca s Kežmarkom

Samotná Revúca je dnes doslova vyšperkovaná hodnotnými pamätnými tabuľami, bustami a reliéfmi významných osobností. Turistov ale aj domácich priťahuje svojou náučnosťou tým, že hovorí o bohatej histórii mesta, významných osobnostiach a vzbudzuje šlachetné

predsavzatia aj u mladých ľudí. Je vlastne aj vynikajúcou učebnicou rôznych predmetov v reáliach najmä vďaka tamojšiemu osvetárovi, spisovateľovi, historikovi a publicistovi Dušanovi Dubovskému. Desiatky rokov nezištne vďaka podpore mestského magistrátu pomáha pretvárať Revúcu do kultúrnej podoby, píše knihy bez nároku na honoráre a pracuje pre svoje mesto nezištne aj v dôchodku. Žiaľ, na našom malom Slovensku je to veľmi zriedkavý jav.

Vďaka stretnutiu s ním a jeho doprevádzaniu mohli študenti SUŠ z Kežmarku vidieť Revúcu aj očami S. Ormisa, S. Tomášika, I. B. Zocha, rodiny Reussovcov, P. Dobšínskeho, oboch Škultétyovcov, M. Kukučína, R. Wiesta a ďalších významných slovenských osobností. Dušan Dubovský nám vyrozprával celú genealógiu záchranu významných kultúrnych pamiatok v Revúcej, ba dokonca opísal aj svoje stretnutie s manželkou Martina Kukučína. Venoval nám dve svoje veľké monografie o Revúcej, aby sa stali podkladom pre už teraz zrealizovanú výstavu na SOŠ OaS a umeleckú tvorbu študentov SUŠ v Kežmarku. Sú príkladné aj pre Kežmarok a stanú sa majetkom našej mestskej knižnice.

V máji Revúčania usporiadajú pri príležitosti 150. výročia narodenia Martina Kukučína medzinárodnú vedeckú konferenciu.

Po 12-ročnom účinkovaní Prvého slovenského gymnázia v Revúcej (1862 – 1874) si mnohí slovenskí študenti prišli dokončiť svoje štúdiá na Lýceum do Kežmarku. Veríme, že sa tento historický fakt premietne aj v kultúrnych aktivitách oboch slovenských miest. Preto sme už teraz s Revúcou, najmä s múzeom Prvého slovenského gymnázia nadviazali prvú neformálnu spoluprácu v oblasti kultúry. Aj napriek tomu, že projekt SUŠ „Po stopách Martina Kukučína“ nie je doteraz finančne podporený.

T/F: M. Choma



Dušan Dubovský s kežmarskými učiteľmi pri buste Ivana Branislava Zocha v Revúcej.

Jazdecká licencia v Plešivci

Dňa 24. apríla 2010 sa uskutočnili v Plešivci v okrese Rožňava skúšky základného výcviku jazdcov, ktoré sa skladali z praktickej a teoretickej časti.

Po dlhoročnej príprave nadaných adeptov parkúrového skákania sa týchto skúšok zúčastnili aj mladí jazdci z MŠK Ranč Čajka Kežmarok. Menovite Dean Litkowiec, Júlia Maléřová, Dominika Tokarčíková, Barbora Baxová a Barbora Kitusová. Okrem jazdcov z iných oddielov, spolu ich tam bolo 22. Za krásneho slnečného počasia naša skupina nastúpila na praktickú skúšku ako posledná. Po počiatočnej tréme pri zhliadnutí jázd predchádzajúcich jazdcov praktickej skúšky čiastočne z nich tréma opadla. Začali veriť vo svoje schopnosti, čo

sa odzrkadlilo na celej jazde aj napriek tomu, že boli v cudzom prostredí. Po absolvovaní svojich jázd zožili veľký úspech prítomných divákov. Treba podotknúť, že všetci mladí jazdci MŠK prvýkrát jazdili na pieskovom povrchu a v stiesnených podmienkach, nakoľko na Ranč majú dvakrát tak veľký parkúr.

Mladí, už licencovaní jazdci sa po príchode domov za všetku starostlivosť veľmi pekne poďakovali pánovi Stanislavovi Čajkovi. Veľký podiel na výsledku má aj pán Ján Ragali, ktorý jazdcov starostlivo na skúšky pripravoval. Svoje dlhoročné jazdecké skúsenosti odovzdáva mladým adeptom parkúrového skákania. Od 1. januára 2010 sa stal členom JO MŠK Ranč Čajka a tento oddiel bude aj reprezentovať. Jazdecká dráha mladých adeptov športu by sa mala začať 9. mája 2010 na pretekoch Ceny primátora mesta Kežmarok, na ktoré vás týmto srdečne pozývajú. Preteky sa uskutočnia na lúke pri TESCO.

Za podporu, že sa môžeme venovať tomuto športu ďakujeme vedeniu mesta Kežmarok.

K.K.K.



Dean Litkowiec, Viktória Jurčová, Dominika Tokarčíková, rozhodca Tomáš Javorský, Júlia Maléřová, Barbora Baxová na koni.

Foto: archív Ranč Čajka

Mariášový turnaj

Dňa 10. apríla 2010 sa uskutočnilo už 4. kolo Slovenskej extraligy v mariáši (SEM), tentoraz vo Vrútkach. Turnaja sa zúčastnilo 29 hráčov z 20 klubov. Hralo sa podľa pravidiel SZMK v 5 centovom mariáši nad 100/pod 100. Hrá sa na 6 kôl – 2 základné, tretie od najlepších po najslabších hráčov, štvrté hrá 120 najlepších, piate iba 36 hráčov pri 12 stoloch.

Do semifinále sa prebojovali 10 hráči z mariášového klubu

bu Vysoké Tatry, z toho štyria z okresu Kežmarok. Paštinský a Britaňák zo Spišskej Belej, Novotný a Stoklasa z Kežmarku. Najlepšie z nich sa umiestnil Novotný, ktorý skončil celkovo na siedmom mieste.

Celkovo, po štyroch kolách, je z našich hráčov najvyššie Britaňák na šiestom mieste. Umiestnenie mariášových klubov po štyroch kolách: 1. Vysoké Tatry, 2. Hlohovec, 3. Dolný Lopašov.

Pavol Novotný

Dám do dlhodobého prenájmu prerobený dvojizbový byt na sídlisku Juh v Kežmarku. Tel. 0910 966 374.

A-10/5

Predám záhradnú chatku v lokalite Kamenná baňa. Chatka je podpiplničená, rozmery 5 x 3,5, dve

re a okná zamrežované, voda na pozemku. Tel. 0907 063 761.

A-8/10b

Predám 3-izbový byt na severe, s výhľadom na Tatry, po kompletnej rekonštrukcii, v OV, cena dohodou. Tel. 0903 265 240.

A-8/10c



Navštívte novootvorenú predajňu športových odevov a športovej obuvi.

VŠETKO

ZA SKVELÉ CENY!

Hlavné námestie 19,
Kežmarok
(Bývalá predajňa
textilnej galantérie)
Denne
od 9.00 do 17.00 h

Partnerstvo je aj o priateľstve medzi ľuďmi

Partnerstvo medzi mestami môže mať aj takú podobu, akú jej dáva Kežmarčan Anton Vojtičko a jeho priatelia z nemeckého Weilburgu. Tam sa 18. apríla uskutočnil už 8. ročník weilburského maratónu, ktorého sa zúčast-

nil aj náš maratónec. Spomenieme dvetisíc účastníkov, ktorí sa podujatia zúčastnili, sa medzi maratóncami umiestnil na peknom 5. mieste, kde za sebou nechal aj svojich nemeckých priateľov, ktorých pozval nedávno na košícký maratón. „Maratón vo Weilburgu bol ťažký, pretože sa bežalo aj lesným terénom. Mne viac vyhovuje rovina a asfaltový povrch. Keďže nám svietilo slnko a bolo teplo, trasa vedúca cez les bola však vítaná,“ prezradil zo svojich pocitov A. Vojtičko, s ktorým na trať weilburského maratónu vybehli aj jeho nemeckí priatelia a absolventi košíckeho maratónu Wer-

ner Wenzel s manželkou Connie, ale aj Christian Engelage, zástupca primátora mesta Weilburg Bruno Getz a maratónci Katja Schmidt a Harald Wagner. Športového stretnutia sa za slovenskú stranu a priamo za Kežmarok zúčastnil iba náš zástupca a o to viac si vážil pozornosť, ktorej sa účastníkom behu dostalo aj zo strany ďalších sympatizantov a priateľov vo Weilburgu. Nechýbala medzi nimi ani manželka zosnulého, Kežmarčanom známeho českého občana mesta Kežmarok, pani Hunsdorferová.

A.Saturyová,
foto – archív A.V.



Koniec projektu Program podpory rozvoja terénnej sociálnej práce v obci Rakúsy

Rómska problematika, ktorá sa týka vlastne celej spoločnosti, je jednou z najväčších výziev, ktoré treba riešiť. Jedným z možných riešení sú projekty terénnej sociálnej práce, ktoré by časom mali priniesť výsledky v podobe zníženia sociálneho vylúčenia a zvýšenia integrácie rómskych občanov do spoločnosti. Terénna sociálna práca je definovaná ako práca s klientom v podmienkach mimo inštitúcie. Usiluje sa dostať k cieľovým skupinám, preniknúť čo najbližšie k ich prirodzenému prostrediu.

Podobný projekt s názvom „Program podpory rozvoja terénnej sociálnej práce v obci Rakúsy“ sa realizoval aj v obci Rakúsy od 1. apríla 2008 do 31. marca 2010, kedy sa po dvoch rokoch aktívnej činnosti ukončil, podobne ako ďalších 118 projektov rovnakého charakteru na celom Slovensku. Bol určený separovanej a integrovanej rómskej komunite s cieľom zlepšiť ich životnú úroveň a napomôcť ich začleneniu do spoločnosti. Projekt sa realizoval vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia. Obec získala na realizáciu jeho akti-

vít nenávratný finančný prostriedok vo výške 136 996,49 eur. Čo predstavovalo 95 % celkových oprávnených výdavkov, zvyšných 5 % hradí obec sama.

V rámci projektu boli zamestnaní 3 terénni sociálni pracovníci a 6 asistenti. „Na začiatku sme sa stretávali s odmietavým prístupom, nedôverou a často aj verbálnymi útokmi aj z radov majoritnej spoločnosti, postupne sa situácia menila,“ uviedla jedna z bývalých terénnych sociálnych pracovníčok Renáta Solavová. Klienti ich postupne začali vyhľadávať sami s rôznymi problémami. Pracovníci im poskytovali sociálne poradenstvo, pomoc pri vypisovaní formulárov, asistovali pri kontrole dochádzky detí do školy, sprevádzali klientov na lekárske vyšetrenia, pomáhali im pri riešení ťažkých životných situácií, riešili sociálno-patologické javy v komunite (alkohol, cigarety, iné závislosti), organizovali burzy ošatenia, pomáhali pri nákupoch cestou osobitného príjemcu, spolupracovali so súdom, políciou, ÚPSVaR,

detskou kuratelou, matrkou a ďalšími inštitúciami. Zaoberali sa tiež prípra-

vou a vedením besiedok, prednášok odborníkov na témy rodičovstva, výchovy detí a pod. Osadu navštevovali aj rehoľné sestry, ktoré sa venovali mládeži a deťom, aby poznali aj iné hodnoty a cestou dobrého slova a lásky spoznali Pána Boha.

Aktívna činnosť pracovníkov prispela k zlepšeniu situácie v rómskej osade. Zlepšila sa dochádzka detí do školy, hygienické návyky, celková starostlivosť klientov o vlastné rodiny. Sú schopní reagovať na korešpondenciu z úradov a inštitúcií. Vedia, na ktorú inštitúciu sa obrátiť v prípade jednotlivých ťažkostí. Starostlivosť a rady pracovníkov prispeli aj k zlepšeniu hospodárenia v rodinách, kvalite a hygiene bývania, zlepšila sa komunikácia medzi úradmi a inštitúciami. Do projektu sa zapojilo celkovo 1500 osôb. Denná návštevnosť a pomoc bola v priemere 30 klientov. Aj napriek týmto pozitívam je stále na čom pracovať a čo zlepšo-

vať. Klienti majú hlavu v smútku po tom, ako sa dozvedeli, že projekt v obci skončil. Boli to roky mravenčej práce terénnych pracovníkov, ktorú málokto pochopí, pokiaľ nie je s komunitou stotožnený. „Všetky direktívne nariadenia a pokyny k našej práci vychádzali z ústredia Bratislavy, kde o problémoch v komunitách nevedia toľko ako my, sú veľmi ďaleko od skutočnosti,“ uviedla bývalá terénna sociálna pracovníčka Anastázia Stoličná. Je škoda, že obec nemôže aj naďalej pokračovať v tomto projekte, pretože podmienky uvedené v novej výzve výrazne zaťažujú rozpočet obce. Tá by po novom musela hradiť nielen výdavky dvoch pracovníkov z vlastného rozpočtu, ale aj náklady na stravovanie všetkých pracovníkov zaradených do projektu TSP. Spolu ide o približne 46 000 eur na dva roky.

Projekt síce skončil, no v prípade záujmu o ďalšie informácie je možné kontaktovať slečnu Vidovú na obecnom úrade osobne, prípadne telefonicky a mailom na: 052/452 60 94, obec.rakusy@mail.t-com.sk. Orgánom zodpovedným za realizáciu príslušného balíka pomoci je MPSVaR (www.employment.gov.sk). Ďalšími zodpovednými orgánmi sú ESF (www.esf.gov.sk) a FSR (www.fsr.gov.sk).

Ukončenie projektu „Program podpory rozvoja terénnej sociálnej práce v obci Výborná“

Rómska problematika patrí v súčasnosti medzi často diskutované témy. Jedným z možných riešení tohto problému sú projekty terénnej sociálnej práce, ktoré by časom mali priniesť výsledky v podobe zníženia sociálneho vylúčenia a zvýšenia integrácie rómskych občanov do spoločnosti. Ich zámerom je pomôcť klientom, ktorí nie sú dostatočne sociálne zruční a nie sú schopní sami vyhľadať adekvátnu pomoc na riešenie ich problému.

Podobný projekt s názvom „Program podpory rozvoja terénnej sociálnej práce v obci Výborná“ prebiehal v danej obci od 1. apríla 2008 do 31. marca 2010. Projekt sa realizoval vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia. Obec získala nenávratný finančný príspevok vo výške 59 185,79 eur, čo tvorilo 95

% celkových oprávnených výdavkov. Spoluúčast obce na financovaní projektu bola 5 %. Cieľom projektu bolo zlepšiť životnú situáciu ľudí zo sociálne vylúčených skupín obyvateľov (integrovaná a separovaná rómska komunita obce) prostredníctvom aktívnej pomoci terénneho sociálneho pracovníka a jeho 3 asistentov. Cieľová skupina si zvykla na ich pomoc. Obracali sa na nich so svojimi problémami a tým, že mnohí nevedia čítať a písať, ostali na nich vlastne odkázaní. V rámci spomínaného projektu sa realizovali tieto aktivity: mapovanie rómskych rodín, skúmanie ich sociálnych podmienok, spolupráca so základnou a materskou školou, pomoc pri riešení záškoláctva, rozvíjanie hygienických návykov v rómskej komunite, pomoc klientom pri

hľadaní práce, sociálne a hygienické poradenstvo, pomoc pri vyplňaní žiadostí, sprevádzanie klientov k lekárovi, prípadne na rôzne úrady. Pracovníci riešili každodenné problémy týkajúce sa sociálnej kurately, vymáhania splátok, nedoplatky a pod.

Počas dvoch rokov ich práce sa toho veľa zmenilo, najmä k pozitívnemu. „Dosiahli sme zlepšenie hlavne v oblasti hygieny, čistoty a starostlivosti o deti, kde problémy boli dosť patologické. Rodičia sa začali správať zodpovednejšie, začali si plniť svoje povinnosti a hlavne začali byť samostatní, čo bol u nich dosť veľký problém. Našou prácou sa dosiahlo celkové sociálne zlepšenie stavu mnohých rodín, ktoré by bez našej pomoci asi ťažko vyriešili svoje problémy, ktoré ich ťahali poma-

ly na dno,“ uviedol bývalý terénny sociálny pracovník Patrik Vida. Ďalším veľkým problémom bolo záškoláctvo, kde bol zaznamenaný 50% pokles ako výsledok pravidelnej kontroly školskej dochádzky za spolupráce s rodičmi detí. Taktiež je nutné medzi kladné prínosy práce zaradiť aj pomoc občanom, ktorí boli negramotní a za pomoci terénnych pracovníkov sa naučili základy abecedy a zvládli aj svoj podpis. Do projektu sa celkovo zapojilo 805 ľudí.

Orgánom zodpovedným za realizáciu príslušného balíka pomoci bolo MPSVaR (www.employment.gov.sk). Ďalšími zodpovednými orgánmi boli ESF (www.esf.gov.sk) a FSR (www.fsr.gov.sk). V prípade záujmu o bližšie informácie o projekte je možné sa obrátiť na zamestnancov obecného úradu osobne, telefonicky alebo mailom na: 052/459 31 61, obecvyborna@stonline.sk.





INZERCIA

PREDAJ, KÚPA

Predám drevený obklad, smrekový, sušený, brúsený, 1. trieda 4 €/m², 2. trieda 3 €/m². Ďalej v ponuke dlážkovica, lišty, aj dovezieme. Tel. 0902 38 65 76. **P-15/10**

Lacno predám plyšový – hnedý koberec 3x4 a plynovú kuchynskú pec, vhodnú do letnej kuchyne alebo záhradku. Volajte na t.č. 0904 508 102.

Predám malý prenosný cirkulár s hoblovačkou, priemer 20 cm a zánovnú ohýbačku rúr, 12 ton, od pol cola do 2 colov. 0908 989 104.

Predám drevený stánok, 12 m², WC, pri hl. ceste v KK. 0910 984 084.

Predám nový inventár do reštaurácie. Taniere, príbory, poháre. 0903 917 876.

Predám kováčsku vyhňu v KK. 0908 989 104.

Rámček: Predám šteniatka yorkshirského teriéra. Tel. 0903 192 915. **A-9/2**

Predám tatranský profil – Perodrážku, brúsený, 1. Trieda 4 €, 2. Trieda 3 €, v ponuke aj dlážkovica a dokončovacie lišty. DOVEZIEM. Tel. 0915 863 227, 0911 168 982. **A-4/10**

Predám knihu **Lexikón k príjmacím skúškam na právnické fakulty** (obsahuje dôležité udalosti, osobnosti, výrazy a skúšobné testy, autor J. Chovanec a kolektív). Tel. 0902 272 389. **A-8/2**

Predám ošpané od 100 kg do 130 kg. Možnosť porážky. Cena za kg 1,70 Euro (50 Sk). Tel.: 0911-57 93 85. **T-2/10**

KÚPIM CHATU SO ZÁHRADKOU V KEŽMARKU. Tel. 0915 948 381. **A-8b/10**

MOTO

Kúpim Škodu 1000 MB, do r. 1968, tel. 0908 223 435.

ZAMESTNANIE

Hľadám prácu upratovačky, príp. pomôžem pri domácich prácach. Seriózne. Tel. 0910 15 66 55. **P-20/10**

Realitná spoločnosť REAL21 Slovensko hľadá manažérov a realitných maklérov, vysoké finančné ohodnotenie, práca na zmluvu, možnosť kariérneho rastu, tel.: 0911 477 887, email: kariera@real21.sk

Reštaurácia Koliba Vrbov prijíma na LS 2010 kuchára a pomocné sily do kuchyne, brigádnikov do obsluhy. 0905 243 273.

Príjem zamestnancov na parkoviská v Kežmarku, vhodné pre dôchodcov. 0903 917 876.

Dve študentky, VŠ, hľadajú brigádu. Tel. 0902 45 35 21, 0910 51 91 76. **P-38/10**

RÔZNE

Preklady z/do nemčiny. Lacno. Tel. 0908 26 93 13. **P-76/09**

Mladík 37 r., rozv., hľadá ženu, a to: kat., nef., bez titulov a predsudkov zo Spiša. E-mail: kezcan77@azet.sk. **P-14/10**

Administratíva vo veľkoobchode potravín. Tel. 0915 14 16 33. **P-19/10**

Založíme Vám, alebo Vám predáme novu s.r.o. T: 052/776 93 19, 0905/74 57 73.

LIEČITEL – PSYCHOTRONIK. 0904 864 912.

Ponúkam na prenájom kancelársky priestor na Hviezdoslavovej 2. Možnosť jedno, alebo dvoj kancelárie. 0905 290 520.

Omietky, stierky, kúpelne, bytové jadrá. 0911 055 559.

Čistenie sedačiek, čalúneného nábytku a autointeriérov. 0907 923 302. www.cistenie-strojov.sk

Súrne potrebujem mliečnu hubu – nie čajov kombuchu proti rakovine. Ponúkajte. Tel. 0949 31 15 19. **P-35/10**

Odstúpim zabehnuté kaderníctvo v KK. Info: 0915 934 836.

Uvažujete nad zajačikom pre Vašu ratolesť? Predám prenosnú plas-

tovú (zelenobieliu) klietku vhodnú pre mačičku, zajačika alebo morča. Takmer nepoužívanú. K tomu napájadlo pre zajačika a drevená búdka pre trpasličieho kráľíčka (vo vnútri sklenená vyťahovacia podložka, dvierka sú s pletivom). Búdka bola využívaná na balkóne pre zajačika. Cena spolu za všetko 20 €. Bonus – vodičko pre zajačika. Tel. 0902 272 389. **A-57/1**

Textilná galantéria a kusový a bytový textil. gen Štefánika 27, KK. Tel. 0918 676 658, 0902 308 906. **A-10/3**
M+R Harier – ČISTIACE A UPRAŤOVACIE SLUŽBY. Te-povanie kobercov, sedačiek, čistiace a upratovacie služby u zákazníka. Tel.: 0918 974 954, 0911 148 889.

A-60/10
Tvorba webových stránok a reklama na GOOGLE. www.simweb.sk, tel. 0902 053 794. **A-7/2**

Ponúkam vodoinštalátorské a kúrenárské práce (rekonštrukcia bytových jadier, novostavby rodinných domov a firemných priestorov), ako aj drobné práce v tejto oblasti (vý-meny batérií a pod.) Tel.: 0903 620 420.

A-7/3
Odstúpim zabehnuté kaderníctvo v KK. Info: 0915 934 836 **A-10/6**

Dám do prenájmu obchodné priestory 40 m² na Hlavnom námestí v KK. Tel.: 0903-61 65 45. **T-3/10**

BYTY, DOMY, NEHNUTELNOSTI

Predám v Kežmarku pozemok 640m² + polyfunkčný objekt 10x10, vhodný aj na menšie podnikanie. 0949 461 705.

Predám 1-izbový byt v KK na juhu, 3 poschodie. 0903 350 697.

Predám 2-izbový byt v KK. Cena dohodou. 0911 856 085.

Predám garáž v centre KK. 0911 214 724.

Predám 2-izbový byt v KKv OV. 0902 463 111.

Prenajmem dlhodobo 3-izbový byt v KK. 0910 527 368.

Predám pozemok v Kežmarku, svahovitý, južný, inžinierske siete, 776 m² (56 EUR/m²). 0905 290 520.

Predám byt v Kežmarku 2+1, 52 m², OV. 0907 833 880.

Predám 4-izbový byt v OV v KK. 0915 866 393.

Predám 3 izb. DB v KK, čiastočne zrekonštruovaný, balkón, 3/8. 0907 991 916.

Kúpim 3-izbový byt v KK s balkónom. 0904 512 180.

Predám 2-izbový DB, 2 poschodie s balkónom. 0904 512 180.

Predám RD v Spišskej Belej v OV so záhradou. Tel. 0902 21 83 48, 0904 39 76 63. **P-36/10**

Predám 3-izbový byt v KK – info a foto: www.bytnapredaj.lightbox.sk. **P-37/10**

Dám do prenájmu 1-izb. byt v KK na Severe. Tel. 0908 82 59 63. **P-39/10**

Predám stavebný pozemok, 1060 m, 10 km od Kežmarku, v peknom prostredí. tel. 0908 223 435.

KÚPIM CHATU SO ZÁHRADKOU V KEŽMARKU. Tel. 0915 948 381. **A-8b/10**

Dám do prenájmu zariadený 3-izbový byt v RD za 350 € mesačne. Tel. 052/452 29 54. **A-6/1**

Dám do prenájmu čiastočne zariadený 3-izbový byt na Južnej 1. Tel. 0908 212 527. **A-6/10c**

Predáme RD v Lubici, cena dohodou. Tel. 0915 409 334. **A-8/10n**

Predám rodinný dom na Kostolnom námestí, cena 60 tis. €, tel. 0903 530 822, 0902 781 870. **A-10/4**

Dáme do prenájmu 3-izbový priestor byt v KK. Tel. 456 59 20, 0902 895 862. **A-9/1**

SPOMÍNANIE

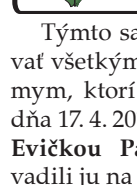


Dňa 7. mája 2010 uplynú 4 roky, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka, prababka,

sestra, švagriná a teta **Mária KOSTRŽEVOVÁ (Darina).**

Spomínajú dcéra **Darinka**, syn **Peter**, vnúčatá **Lacko**, **Miško**, **Marcel** s rodinami, sestry a bratia s rodinami a ostatná rodina.

POĎAKOVANIE



Týmto sa chceme poďakovať všetkým priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť dňa 17. 4. 2010 s našou drahou **Evičkou Paškovou** a odprevadili ju na poslednej ceste.

Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Smútiaca rodina



Ďakujeme všetkým, ktorí prejavmi sústrasti a kvetinovými darmi prispeli k zmierňovaniu zármutku pri poslednej rozlúčke 21. 4. 2010 s našou drahou zosnulou **Mgr. Miriam Švedlárovou.**

Smútiaca rodina

Príďte si vybrať z našej pestrej ponuky pobytovej, poznávacích a pútnických zájazdov, exotiky, rekondičných, rehabilitačných, kúpeľných pobytov, školských výletov, stužkových, svadobných ciest a detských táborov...

CESTOVAŤ S MARCOM POLLOM sa oplatí!

Nájdete nás na ul. Hviezdoslavova 2 nad Pizzeriou CLASSICA

U nás ste vždy vítaní!

kontakty: 052-452 36 62, 0903-86 32 86, 0905-86 32 86, call centrum 0910-91 11 51

mail: marcopollo@marcopollo.sk
www.marcopollo.sk

Rybárom začala sezóna

Kežmarský rybník Zlatná sa teší obľube rybárov už roky. V piatok 16. apríla začala rybárom tohoročná lovecká sezóna, ktorú si začali rybári užívať naplno od prvej chvíle. Dôkazom toho sú aj dve súťaže, ktoré sa na rybníku za posledné dni uskutočnili.

Prvou tohoročnou súťažou bol ligový pretek pod názvom Kežmarská Zlatná, ktorý sa uskutočnil v dňoch 17. – 18. apríla 2010. Po ňom si tunajší rybári nenechali ujsť súťaž Kežmarský pstruh. Organizátorom 5. ročníka súťaže Kežmarský pstruh bola miestna organizácia Slovenského rybárskeho zväzu a preteky sa konali v sobotu 24. apríla na už spomínanom rybníku Zlatná. Kombinovaného preteku (blyskáč – mucha) sa zúčastnilo 57 rybárov, ktorí chytali systémom chyt – pusť a najmenšou bodovanou mierou bolo dvadsať centimetrov.

Z výsledkovej tabuľky vyberáme umiestnenia Kežmarčanov:

Kežmarok – Zlatná (17. – 18. 4. 2010)

Imro Ignác 4., Matúš Ščensný 9., Michal Krebs 20., Martin Šilon 38., Igor Frič 39., Vladimír Renner 56., Dušan Šoltýs 82., Peter Ignác 85., Pavol Hurčala 87., Slavomír Kovalčík 118., František Frič 122., Ján Vida 123., Lukáš Sisák 145.

Kežmarský pstruh (24. 4. 2010)

Miša Dostanič 1., Róbert Horník 3., Ján Volk 4., Rudolf Hozza 5., Peter Marhefka 7., Viktor Olšovský 9., Peter Ambróz 10., Luboslav Richtáček 11., Samuel Šoltýs 13., František Frič 14., Patrik Bušovský 15., Ján Suržín 19., Branislav Kovalčík 20., Leopold Randus 21., Slavomír Kovalčík 23., Lukáš Gaborčík 24., Peter Oravec 25., Bohuš Leysek 27., Mi-



Ani Imrich Ignác so synom Petrom si prové preteky na Zlatnej nenechali ujsť.

chal Šmihula 28., Patrik Pirhala 32., Dobroslov Bušovský 34., Imrich Ignác 35., František Britaňák 37., Marián Frankovič 38., Luboslav Šmihula 39., David Kudzběl 57., Ivan Madaras 57., Marián Jančí 57., Ján Richtáček 57., Vladimír Renner 57.,

Edvin Veselovský 57., Eduard Špata 57., Vladimír Bombara 57., Miroslav Jankura 57., Ján Schmal 57., František Vilga 57., Tomáš Petrík 57., Kristián Bušovský 57., František Balogh 57., Peter Ignác 57.

T/F Adri Saturovová

O.K. PIZZERIA & BAR

VAŠA DONÁŠKOVÁ SLUŽBA **Naša terasa je opäť otvorená!!!**

0915 248 666
0904 399 477 www.okpizza.sk

Jedlá a pizze už od 3,30 €

Akcie

Objednávka nad 20 € fľaša vína zdarma
Osobný odber v OK pizzerii - 10%
Objednávka 3 a viac pizz - 10%
6 pečiatok = 1 pizza zadarmo
akcie nemožno kombinovať
akcie hláste vopred

Šťastná hodinka

v čase od 15⁰⁰ do 16⁰⁰
všetky stredné pizze po 3,30 € + balenie

OTVÁRACIE HODINY

NEDELA - ŠTVRTOK
11. 00 - 22.00 H.

PIATOK - SOBOTA
11. 00 - 24.00 H.

Pizze

Pizza „Štangle“ 3,00 €
-so slaninkou a syrom
-so syrom niva a cesnakom

Pizza Parma 3,30 €
Tomat, syr, šunka

Ananás (hawai) 3,30 €
Tomat, syr, šunka, ananás, oregano

Pizza mizza 4,00 €
Tomat, syr, šunka, šampiňóny, kukurica, cesnak, oregano

Quattro formaggi 4,00 €
Tomat, eidam, ementál, niva, mozzarella, oregano

Regina 4,00 €
Tomat, syr, šunka šampiňóny, oregano

Quattro stagione 4,20 €
Tomat, syr, šalám, šunka, šampiňóny, kukurica, niva, cesnak, oregano

Štyri ročné obdobia 4,30 €
4 pizze v jednej: špenát, kuracie, šunka, šampiňóny, niva, mozzarella, olivy, cibula

Manhattan 4,30 €
Tomat, syr, šunka, šalám, šampiňóny, kukurica, brokolica, olivy, oregano

Killbill 4,30 €
Dva druhy syra a pár druhov sušovin, podľa vlastného výberu

Bezmäsité jedlá

Mučo 3,00 €
Tomat, syr, šunka, slanina, klobása, šampiňóny, bryndza, cibula, cesnak, oregano

Sedliacka 3,30 €
Tomat, syr, šunka, klobása, slanina, cibula, b. rohy, oregano

Buffalo 3,30 €
Tomat, syr, šalám, slanina, šunka, vajce, feleróny, baranie rohy, oregano

Mama mia 4,00 €
Tomat, syr, kur., mäso, kukurica, olivy, oregano

Marinara 4,00 €
Tomat, syr, plody mora, šampiňóny, olivy, cesnak, oregano

Mäsité jedlá

Vyprázaný kur. alebo bra. rezeň 4,20 €
(zeleninové obloženie 150g)

Zapekané kuracie prsia „Carolina“ 4,30 €
(so špagetou a syrom zeleninové obloženie 150g)

Gordon blue 4,30 €
(plnený kurací rezeň so šunkou, syrom, zeleninové obloženie)

Diabolský MIX 4,30 €
(bravčové mäsko, kuracie mäsko, slaninka, paprika, kukurica, chilli)

„Barbeque“ 4,30 €
(6 ks grilované kuracie kridelka, pizza chlieb, dressing, zel. obloženie 150g)

Špenátové halušky 4,40 €
so šunkou a syrom 450g 3,30 €

Vyprázaný syr 4,40 €
zeleninové obloženie 120g 3,30 €

Cestoviny 4,60 €

Špagety alebo penne „Ragu“ 4,60 €
(mäso a omáčka, syr 450g) 3,30 €

Špagety alebo penne „Quattro formaggi“ 5,00 €
(syrový omáčka 450g) 3,30 €

Broccoli 4,30 €
(penne alebo špagety a kur. mäsom brokolica a nivou)

„Pončo“ 4,60 €
(cestoviny s kuracím mäsom, klobásou, slaninou, kukurica, baranie rohy, feleróny, fazuľa, cibula 550g) 4,60 €

Šaláty

„La Bonita“ 3,70 €
(miešaný zeleninový šalát s dressingom a syrom, pizza buchtičky) 3,30 €

Šalát „Grčky“ 3,70 €
(čadový šalát, uhorka, paradajka, čierne olivy, cibulka, feta syr, olivový olej, balsamico, pizza buchtičky) 3,30 €

„Chicken ceasars“ 4,30 €
(kuracie mäso, brokolica, kukurica, syr, dressing, pizza buchtičky 450g) 4,40 €

viac z našej ponuky nájdete na www.okpizza.sk

Kežmarskí hokejbalisti so striebrom

Záverečnými turnajmi sa skončili boje v mládežníckych hokejbalových extraligách. V kategórii do 16 rokov si Kežmarčania vybojovali strieborné medaily a v kategórii do 14 rokov obsadili štvrté miesto.

Záverečným štvrtým turnajom v Partizánskom sa skončila Slovenská hokejbalová extraliga v kategórii do 16 rokov. V nej kežmarskí hokejbalisti našli iba jediného súpera, s ktorým prehrali obidva zápasy, a tým bolo družstvo z Vrútok. Keďže s ostatnými družstvami všetky svoje stretnutia vyhrali, skončili v extralige na druhom mieste.

Zvolen – Kežmarok 2:16 (góly Kežmarku: Drozd 3, Štrauch, Pitoňák, Ženčúch, Dinda po 2, Böhmer, Barabáš, Zakopjan, Lukáč, Tomečko), **MŠK Worms Kežmarok – Partizánske 8:2** (góly Kežmarku: Tomečko, Štrauch po 2, Dinda, Kopkáš, Drozd, Hoffman).

Ďalšie výsledky: Partizánske – Martin 3:0, Čadca – Vrútky 0:6, Martin – Čadca 5:3, Vrútky – Zvolen 6:0.

Konečná tabuľka

1. Vrútky	10	48:7	19
2. Kežmarok	10	55:17	16
3. Partizánske	10	36:27	11
4. Martin	10	24:26	10

5. Čadca	10	26:46	3
6. Zvolen	10	9:76	1

Posledným turnajom vo Vrútkach sa skončila i extraligová sezóna pre štrnásťročných hokejbalistov. Kežmarčania nestačili na ňom dotiah-

nuť stratu z predchádzajúcich dvoch turnajoch a obsadili konečné štvrté miesto.

MŠK Worms Kežmarok – Pruské 5:1 (góly Kežmarku: Kosár, Vašaš, Zwick, Molčány, Tóth), **Martin – Kežmarok 3:2** (Kosár, Mazurek), **Vrútky – Kežmarok 7:3** (Zwick 2, Kosár), **Kežmarok – Spišská Belá 3:1** (Pišta, Vašaš, Mazurek).

Ďalšie výsledky: Martin – Vrútky 1:9, Vrútky – Spišská Belá 6:1, Spišská Belá – Pruské 1:2, Pruské – Martin 1:4, Pruské – Vrútky 1:6, Spišská Belá – Martin 1:3.

Pavol Humeník

Konečná tabuľka

1. Martin	8	22:18	14
2. Vrútky	8	39:14	12
3. Pruské	8	13:21	8
4. Kežmarok	8	23:25	6
5. Spišská Belá	8	9:28	0

Fantastický úspech kežmarských mažoretiek



Reprezentanti Tanečno-sportového centra TEMPO MŠK Kežmarok sa zúčastnili 17. apríla 2010 bodovacích súťaží, ďalej 3. kola Slovenského pohára (SP) a Hobby súťaže v Ružomberku.

V Hobby súťaži juniorov si prvé miesto v ŠT i LA tancoch vytancoval pár Samuel Paluga – Nikola Rozgonyiová. V súťaži dospelých v kat. C si tretie miesto v ŠTT a piate v LAT

vytancoval náš úspešný juniorský pár Marek Figlár – Kristína Bajusová. V 3. kole SP z 23 párov obsadili semifinálové 11. miesto.

V kategórii Dospelí v SP štartovalo 34 párov, kde sa naši reprezentanti v kat. A Marek Beljurský – Radka Britaňáková umiestnili v ŠTT na 14. mieste a v LAT na 17. mieste.

Dňa 24. – 25. apríla 2010 sa tento pár zúčastnil Pohára primátora mesta Prahy, kde boli úspešní a vytancovali si v ŠTT ôsme a v LAT druhé miesto. Na ďalšej súťaži v Příbrami si vytancovali finálové druhé miesto v ŠTT.

Najväčšiu radosť nám urobili dievčatá z Klubu mažoretiek pod vedením Anny Naništovej, ktoré sa zúčastnili 24. 4. 2010 nominačnej súťaže na Majstrovstvá Európy v Maďarsku. Vo Veľkom Mederi v silnej konkurencii 9 klubov obsadili prvé miesto a získali účasť na ME.

Srdečne blahopeláme všetkým úspešným reprezentantom nášho klubu MŠK i mesta Kežmarok a želáme im veľa ďalších úspechov na súťažiach.

Gertrúda Scholtzová

Pozvánka pre mladých hokejistov

Žiaci prvého až tretieho ročníka základných škôl, ktorý majú záujem hrať hokej môžu prísť 3. mája 2010 o 15.00 hodine na základnú školu Nižná brána. Tam sa uskutoční stretnutie mladých hokejových adeptov s trénerom. Bližšie informácie dostanete na telefónnom čísle 0915-42 05 32.

LM

Interliga vyvrcholila na SOŠ v Pradiarni

Študenti a učitelia Strednej odbornej školy v Pradiarni privítali vo svojom areáli účastníkov 16. ročníka medzinárodnej česko-slovenskej Interligy zo štyroch stredných odborných škôl z Čiech a Slovenska – Střední škola zemědělská a přírodovědná Nový Jičín, Střední přírodovědná a zemědělská škola Rožnov pod Radhoštěm, SOŠ polytechnická Liptovský Mikuláš a SOŠ Kežmarok. Po troch kolách, ktoré sa uskutočnili na pôde Nového Jičína, Liptovského Mikuláša a Rožnova pod Radhoštěm, Interliga vyvrcholila v Kežmarku finálovým kolom, v ktorom študenti súťažili v tradičných oblastiach – dievčatá pod volejbalovou sieťou a chlapci nad stolnotenismými stolmi a na cvičnom ihrisku autoškoly.

Chlapci súperili v jazde zručnosti vo vedení osobného automobilu a traktora. Súťažné úlohy najlepšie zvládli študenti z Liptovského Mikuláša, ktorým sa snažili vyrovnať Kežmarčania, študenti SOŠ Kušníerska. Napriek prejavenej snahe a svojimi výkonmi na svojich rovesníkov nestačili.

Naopak trojica chlapcov z SOŠ Pradiarenská v stolnotenismom turnaji nenašla premožiteľa a svojich súperov

doslova prevalcovali, keď im dovolili uhrat' jediný set.

Volejbalový turnaj, hraný systémom každý s každým, prebiehal v znamení súperenia dievčat Nového Jičína a Kežmarku o celkové prvenstvo. Po zaujímavom priebehu turnaja, ktorý s prehľadom rozhodovali kežmarskí volejbaloví nadšenci pp. Gašpar a Bréda, zaslúžené prvenstvo putuje do Čiech. Strieborná priečka v tomto roční-

ku patrí dievčatám z kežmarskej SOŠ v Pradiarni.

Sobotňajšie dopoludnie patrilo prehliadke historických a kultúrnych pamiatok starobylého Kežmarku a návšteve expozícií Kežmarského hradu. Českým účastníkom mesto učarovalo nielen svojou polohou pod Vysokými Tatrami, ale aj svojím historickým koloritom.

Celé podujatie malo výbornú atmosféru so zaujímavými súťažnými disciplínami, vytvorilo veľmi priaznivé podmienky pre priateľské stretnutia a výmenu skúseností žiakov aj ich pedagógov. Je potešujúce, že riaditelia škôl na neformálnom stretnutí potvrdili záujem pokračovať v tradícii vzájomného stretávania sa študentov a učiteľov aj naďalej.

J. Angelovič

Úvod sezóny sa atlétom MŠK Kežmarok 1895 vydaril

Tréner Filip Kormoš prežil úspešnú zaťažkávacu skúšku, na začiatok aj s élvmi, reprezentačného trénera zaujali Grondžáková, Kriššáková, Pizovková a Olekšáková, Gardoš a Ščurková sa medzi najmladšími atlétmi nestratili...

Skupina atlétov MŠK Kežmarok 1895 pod vedením trénera Filipa Kormoša absolvovali náročné preteky v Bratislave, zorganizované pod patronátom Ing. Silvie Gašparovičovej, manželky prezidenta Slovenskej republiky. Veľké množstvo pretekárov (napr. v behu na 60 m 23 rozbehov), i náročné cestovanie preverilo schopnosti Kežmarčanov. Mnohí absolvovali svoje prvé veľké preteky a neskamali.

Z výsledkov: V behu na 60 a 400 m metrov najmladší žiaci Jakub Gardoš (2001) 4. a 6.

miesto, štartoval so staršími pretekármi, staršie žiačky Veronika Grondžáková v behu na 60 m 4. miesto a 2. miesto v behu na 400 m, Diana Repčáková 400 m 6. miesto.

Mladšie žiačky: Klaudia Pizovková v behu na 600 m zvíťazila a Mária Olekšáková získala 3. miesto, Ivana Ščurková v behu na 400 m 8. miesto.

Dorastenka Mirka Babjaková neskamala v behu na 800 m, v ktorom zvíťazila.

Tréneri MŠK Kežmarok 1895 nekladú maximálny dôraz len na športovú výkon-

nosť, ale i na spoločenské a vzdelávacie aktivity. Prioritou je preto štúdium a jazykové zdatnosť. Oceňujú i bezproblémové prijatie ďalších atlétov na náročné štúdium, akým je gymnázium a vytvorenie výborného kolektívu, v ktorom vládne porozumenie a pohoda. Členovia klubu si sami organizujú posedenia pri rôznych výročiach, navštevujú múzeá, skanzeny, historické pamiatky a stretávajú sa so známymi osobnosťami rôznych odborov kultúry, vedy, športu. Zatiaľ sa im to darí.

Informácie o klube MŠK Kežmarok 1895 nájdete na webovej stránke www.atletika1895.sk (mšk)



I. liga, juniorky

17. kolo: Kežmarok - Krupina 0:3 (-20, -20, -18), 1:3 (-19, -20, 19, -22).

Záverečné 18. kolo: Vranov - Kežmarok 3:0 (14, 24, 17), 3:0 (22, 19, 15). (ph)

1. Vranov	36	101:27	68
2. Liptovský Hrádok	36	91:35	65
3. Krupina	36	87:43	63
4. Zvolen	36	86:52	59
5. Žiar nad Hronom	36	81:49	58
6. Poltár	36	68:62	56
7. Spišská Nová Ves	36	51:76	48
8. Kežmarok	36	30:95	43
9. Banská Bystrica	36	28:90	43
10. Poprad	36	14:108	36

Kežmarská volejbalová liga

19. kolo: Plesnivec - Schomburg 3:1 (14, -21, 23, 19), Vojsko - Almma 3:0 (15, 21, 29), Twister - CVČ 0:3 (-26, -15, -25), Kadeti - Tatrapoma 0:3 (-18, -19, -16), Ľubica - Jassoni 0:3 (-11, -22, -20).

Pavol Humeník

1. Ľubica	17	48:15	33
2. Jassoni	16	48:2	32
3. Tatrapoma	15	42:10	27
4. CVČ	16	38:17	27
5. Almma	16	30:28	25
6. Vojsko	16	26:31	23
7. Chrobáci	17	25:33	23
8. Plesnivec	16	21:35	21
9. Twister	17	10:48	20
10. Schomburg	16	10:44	18
11. Kadeti	16	9:44	18

Basketbalová sezóna takmer ukončená

Svoje posledné zápasy odohrali v súťaži už aj kadeti, starší žiaci i najmladší basketbalisti.

Kadeti si udržali v súťaži 1. miesto, keď doma porazili hráčov Popradu, starší žiaci obsadili celkovo 5. miesto, keď v poslednom dvojkoľe sa rozišli na víťazstvá zmierlivo v derby proti BKM Svit. Najmenšie nádeje hostili doma najlepší celok súťaže, chlapcov AC LB Sp. Nová Ves, ktorý bez jedinej prehry postúpil na finálový turnaj o majstra Slovenska a v Košiciach

predohrávali zápasy proti druhému postupujúcemu na tento finálový turnaj a to družstvu KAC Košice „A“. Naším najmenším sa tieto zápasy vyhrať nepodarilo.

Minižiaci však sezónu nekončia, keďže v dňoch 11. - 13. júna sa zúčastnia medzinárodného turnaja v Žiline.

Výsledky kadetov a žiakov

• kadeti: MŠK BK ŠK Kežmarok 1907 - BK Poprad 80:53 a 85:66;

• st. žiaci: MŠK BK ŠK Kežmarok 1907 - BKM Svit 54:42 a 42:60.

konečná tabuľka - kadeti

1. Kežmarok	24	2122:1022	47
2. Humenné	24	1787:1208	39
3. Poprad	24	1343:1528	29
4. Sabinov	24	820:2314	27

konečná tabuľka - st. žiaci

1. Sp. N. Ves	26	2421:1297	49
2. Poprad	26	1766:1329	46
3. Kac KE	26	1779:1381	44
4. Svit	26	1447:1352	42
5. Kežmarok	26	1278:1456	36
6. Rožňava	26	1376:1736	31
7. Levoča	26	1373:1806	30
8. Tydam KE	14	308:1391	14

Tydam KE sa odhlásil zo súťaže, Kežmarok má dve kont. prehry.

(jmi)

Kežmarčania v domácich zápasoch bez prehry

IV. liga, skupina Sever

Ďalšími zápasmi pokračovala IV. futbalová liga.

22. kolo: Kežmarok - Ľubotice 3:1 (1:1). Gól Kežmaroku: Pokrivčák, Šavel, Mariančík.

Kľušov - Ľubica 2:0, Breznica - Svit 2:1.

Dohrávka 18. kola: Kežmarok - Nižná Šebastová 3:2 (1:1). Góly Kežmarku: (Krull, Pokrivčák, Mariančík z 11 m).

Medzilaborce - Svit 0:1, Ľubica - Breznica 3:0.

23. kolo: Kežmarok - Kľušov 2:2 (0:0). Góly Kežmarku: Tomčák 2.

Svit - Bard. Nová Ves 1:1, Fintice - Ľubica 1:4.

1. Svit	23	64:17	58
2. Bard. N. Ves	23	64:21	52
3. Ľubotice	23	48:32	42
4. Medzilaborce	23	56:33	39
5. Fintice	23	33:29	33
6. Hanušovce	23	27:32	33
7. Breznica	23	33:47	31
8. Ľubica	23	26:31	30
9. Kračúnovce	23	30:35	29
10. N. Šebastová	23	29:30	28
11. Kežmarok	23	35:48	28
12. Dlhé Klčovo	23	33:46	26
13. Bystré	23	23:57	26
14. Raslavice	23	33:46	25
15. Kľušov	23	30:29	24
16. Stakčín	23	29:60	20

Najbližší program: 8. 5. o 16.30 h: Kežmarok - Breznica.

Káder Kežmarku v jarnej časti: Dušan Tokarčík, Maroš Duleba, Michal Oravec, Tomáš

Kalafut, Michal Dolnačko, Kristián Jágorský, Miloš Lábus, Peter Rams, Matúš Miškovič, Juraj Depta, Peter Pokrivčák, Julián Krull, Patrik Groman, Martin Sluka, Maroš Miženko, Ivan Hanisko, František Tomčák, Matúš Mariančík, Jozef Šavel, René Kopkáš, Ivan Fraštia.

Popri skúsených hráčov Tokarčík, Lábus, Tomčák je mužstvo Kežmarku zložené prevažne z mladých hráčov.

Dorast, V. liga - severozápad

Kežmarok - Dlhá Lúka 5:2. Gaboltov - Kežmarok 0:8.

1. Š. Michalany	23	82:25	58
2. Bard. N. Ves	23	74:40	46
3. Svit	23	58:37	46
4. Dulová Ves	23	53:36	46
5. Lendak	23	94:57	40

6. Pušovce	23	58:29	37
7. Jakubany	23	63:56	37
8. Sp. Bystré	23	54:52	35
9. Župčany	23	47:45	33
10. Kežmarok	23	48:61	33
11. Dlhá Lúka	23	92:55	29
12. Malcov	22	34:49	29
13. Podolíne	23	52:66	27
14. V. Lomnica	23	59:58	26
15. Gaboltov	23	21:119	10
16. Hranovnica	22	20:12	40

II. liga - st. žiaci

16. kolo: Svidník - Kežmarok 1:0. 17. kolo: Kežmarok - Brezovica 3:2. 18. kolo: Marhaň - Kežmarok 3:0. 19. kolo: Kežmarok - Levoča 3:1.

II. liga - ml. žiaci

16. kolo: Svidník - Kežmarok 3:0. 17. kolo: Kežmarok - Brezovica 1:2. 18. kolo: Marhaň - Kežmarok 1:1. 19. kolo: Kežmarok - Levoča 3:2. (ph)

Hokejbalistom sa sen o medailách rozplynul, skončili piaty

Premiérovú sezónu v najvyššej hokejbalovej súťaži na Slovensku ukončili kežmarskí hokejbalisti doma, pred plným domom, vo štvrtom štvrtfinálovom zápase. Ich premožiteľom sa stalo mužstvo ŠK 98 Pruské. Kežmarskí hokejbalisti po sobotňajšom víťazstve v predĺžení, prehrali v nedeľu 18. apríla 2010 po samostatných nájazdoch. V nich nevyužili až tri setbaly na rozhodnutie duelu vo svoj prospech, aby nakoniec, tak ako v prvom zápase v Prusku, prehrali po šiestej sérii. Nakoniec celkovo skončil Kežmarok v extralige piaty.

Sen o medailovom umiestnení sa tak pre hráčov, fanúšikov i jeho vedenie rozplynul. Mužstvo odvieďlo v zápasoch extraligy maximum a môžeme vyjadriť absolútnu spokojnosť s jeho účinkovaním v súťaži. Všetky administratívne, či finančné prekážky úspešne zvládlo, no akoby to všetko nejako doľahlo na šťastie, pretože dvakrát prehrať v play-off na samostatné nájazdy je už viac o šťastí ako o hre.

V oboch domácich štvrtfinálových zápasoch play-off videl každý fanúšik, o čom je vrcholový hokejbal. Boj o každú loptičku, veľké fyzické nasadenie a psychická odolnosť každého hráča, rýchla tvrdá hra, prsto nezabudnuteľný zážitok pre fanúšikov. Každý z nich videl, že každý kežmarský hráč urobil pre úspech všetko, no nestálo to. Snáď nabudúce.

Ak si predstavíme, akou cestou prešiel hokejbal v Kežmarku, od prvých začiatkov v „klietke“ až po štvrtfinálový plný divácky dom, tak môžeme iba konštatovať, že tento šport si našiel kežmarského fanúšika. Veď tu najbližšie vidí poctivú prácu nielen

každého hráča, ale i funkcionára. Preto veríme, že sme všetkých Kežmarčanov potešili výsledkami, hrou i celkovou vzornou reprezentáciou mesta a financie do tohto športu neboli a nebudú ani v budúcnosti zle investované.

Podakovanie za úspešnú sezónu si zaslúžia i sponzori. Bez nich by sme neľahkú finančnú sezónu, v ktorej sme boli jediným mužstvom z východného Slovenska ani nedohrali. V extralige nám pomohli: Mesto Kežmarok; Mestský športový klub Kežmarok; Občianske združenie Kežmarská hokejbalová únia; Základná škola Dr. Fischera, Kežmarok; Kamil Zachar, Ľubica; TAMI – Tatranská mliekareň, a. s., Kežmarok; TARIN, s.r.o., Ľubica; TLAČIAREŇ Kežmarok, s.r.o.; JENNY bar, Kežmarok; ANKAZ, s.r.o., Kežmarok; ŠPIRKO, s.r.o., Poprad; Cestovná agentúra MARCO POLLO, M.R.A., Kežmarok; Centrum voľného času, Kežmarok.

Podakovanie za odvedené výkony počas celej súťaže si zaslúžia títo hráči: Pavol Bachleda, Karol Baran, Daniel Brejčák, Ján Brejčák,



Hokejbalistom do budúcnosti prajeme čo najviac radosti...

Matej Budaj, Ján Cvaniga, Róbert Čikovský, Pavol Garstka, Dominik Glevaňák, Milan Glevaňák, Denis Godla, Miroslav Godla, Pavol Harabin, Marcel Jakubčo, Karol Jankura, Milan Jankura, Tomáš Jankura, Radovan Jasovský, Peter Kňurovský, Branislav Kromka, Marek Kuzmik, Štefan Majer, Bohumil Melcher, Boris Oravec, Jaroslav Richtárik, Štefan Sivaninec, Ján Sklenár, Jozef Slávik, Lukáš Smejsík, Lukáš Svitana, Oskar Šlachtič, Dávid Šlosár, Jaroslav Šúpala, Lukáš Zwick. **Tréner:** Ladislav Majerčík. **Asistent trénera:** Ladislav Miškovič. **Vedúci mužstva:** Pavol Humeník.

Podakovanie si zaslúži každý, kto trochu pomohol pri organizácii súťaže od zapisovateľky, cez obsluhu svetelnej tabule, či po osoby bezpečnostnej a zdravotnej služby. (ph)

Výsledkový servis

MŠK Kežmarok – ŠK 98 Pruské
2:1 pp (2:1, 0:0, 1:2 – 1:0)

Góly: 21. Šlachtič (Svitana), 53. Baran – 36. Gavač

MŠK Kežmarok – ŠK 98 Pruské
3:4 sn (0:1, 1:2, 2:0 – 0:0, 0:1)

Góly: 19. D. Brejčák (Oravec, Jasovský), 37. Kromka (T. Jankura), 45. Jasovský (Svitana) – 14. Škultéty, 20. Škultéty, 24. Suchánek, sn Škultéty. Hrало sa na 3 víťazné zápasy. Pruské vyhralo sériu 3:1.

PLAY-OFF

Štvrtfinálové dvojice Slovenskej hokejbalovej extraligy, sezóny 2009/2010:

Martin – Skalica 5:6 sn, 5:2, 3:1, 3:1. Martin vyhral sériu 3:1.

Doprastav BA – Žilina 3:1, 5:4, 0:1 pp, 1:2, 7:0. Doprastav vyhral sériu 3:2.

Vrútky – Ružinov BA 4:0, 0:5, 3:4 pp, 4:2, 8:2. Vrútky vyhrali sériu 3:2.

Semifinálové dvojice: Martin – Pruské. Doprastav – Vrútky.



... čo najmenej sklamaní...



... a pod taktovkou kapitána, vedúceho mužstva a sponzorov, čo najviac úspechov.
Foto: Jozef Vaško

KEŽMAROK - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. **Vychádza každú nepárnu stredu.** Uzávierka je každý párny štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravili Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46) a Adriana Saturyová (tel./zazn.: 052/466 02 07). **Adresa redakcie:** Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. **Fax:** 052/452 40 46. **E-mail:** noviny.kezmarok@post.sk, saturyova@kezmarok.sk, noviny@kezmarok.sk. **Internet:** www.kezmarok.sk. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok, tel./fax: 052/452 32 07. **Registračné číslo:** 18/93 OÚ Poprad.